

Zatopekit, Dillard, Csermak ja Junk ennätysten rikkojia

HIRMUTULOSTEN TEKOA JATKUU YHÄ
JA N-LIITTO JOHTAA PISTEISSÄ SAA-
TUAAN VOIMISTELUSTA 188

HELSINKI, perjantaina — (UP) Eilen oli Zatopekkin päivä stadionilla. Ukko itse voitti 5000 m juoksun uudessa o-ennätysajassa, Mrs. Zatopek teki naisten ennätysten keuhkossa. Unkarilainen Josef Csermak rikkoi maailman- ja o-ennätysten moukarissa. Amerikkalainen Dillard teki o-ennätyksen 110 m aidoissa ja venäläinen Bruno Junk samoin 10 km karsinnoissa.

Zatopek kertoi juoksun jälkeen tuntevansa, että hänen kuntonsa on hyvä ja toivoo hän vielä voittavansa maratonin, tuovansa kolmannen kultamitalin maallaan. Hän myönsi kilpailun olleen niin ankaran, että otaksui tekevänsä hyvin jos saisi kolmannen tilan. Mutta belgialaisen kuuluisuuden Gaston Reiffin keskeytettyä tilanne muuttui valoisammaksi ja niin hän rohkaistui yrittämään voittoa, minkä saikin.

Kireä kilpailu Ranskalainen Mimoun oli hänen kintuillaan ja tullen maaliin vajaan sekunnin jäljessä, saksalainen Schade 2 sek. jäljessä. Loppukiri oli siis äärimmäisen kireä ottaessa sentään painamassa viittä virstaa. Katso-mo oli täysi ja seurasi kamppailua henkeään pidätellen, puhjetun myrskyiseen suosionosoitukseen nähtyään hiljursien kokeneen ravurin, Sato-kan, perivän voiton ja kuuluttua tuloksen uudeksi o-ennätykseksi, joka olisi ollut ranskalaisen Mimounin aika eikä ellei tšekkoslovakialaista Emelien olisi ollut hänen edellä.

Harrison Dillard Clevelandista paransi sydämiään sen haavan, minkä tämä taitava aitturi sai Lontoossa syösyessään 7:tä aittaa vasten ja menettien pelin. Hän tuli maaliin jalan edellä Davisia tehneenä uuden o-ennätyksen, kuten olisi tehnyt Daviskin jos oli ensimmäisenä. "Olen odottanut neljä pitkää vuotta tätä. Se oli suuri asia minulle," lausui Dillard, joka kylläkin yllyttiään voitti 100 m Lontoossa.

Unkarilainen Csermak suoritti voimantytöksen heittäessään moukaria 60.53 metriä. Siinä rikkoutui hänen maamiehensä Nemethin 1950 tekemä maailmanennätys ja saksalaisen Heinen o-ennätys v. 1936.

Kun miehet näin murskasivat ennätyskylä kuntoudestaan kiisteltessään, Mrs. Dana Zatopekova, kuuluisan mitalisankarin puoliso, voitti naisten keuhkaneidon uusin o-ennätys.

Naisten 80 m. aidoissa tapahtui selkainen onnettomuus, että tunnettu hollantilainen naisaitturi Fanny Blankers-Koen, vuoden 1948 suuri tähti, kompastui toiseen aitaan ja lähti siis nolostuneena ja sydämessään haavoittuneena radalla loistavan karrierinsä näin päättyneenä.

US:n saavutukset Amerikan urheilijat ovat perineet 11 kultamitalia jaossa rata- ja kentäturheilussa 16. kilpailusta. Jäljellä on vielä kahdeksan, joista amerikkalaisilla on toivoa voittoa ainakin yhdessä ellei kahdessaan lajissa. Eilen USA voitti ainoastaan 110 m. aidoissa.

Pisteet kylläkin osoittavat venäläisten olevan edellä. Niiden sarakelehti nähdään 323½ pistettä Yhdysvaltain 221 vastaan. Mutta venäläiset ovat miestensä ja etupäässä naistenensa ansiosta yksin voimistelussa 188 pistettä amerikkalaisten nollaa vastaan. Ja oivallisia, kerrassaan sirkusvoimiste-

TELETYPEPÄ SÄHKESATOJA

Hämeenlinna — Venäläiset tekivät kanteen, että amerikkalainen H. Fred Denman oli häirinyt venäläistä Dekhaevia viisiottelun 300 m vapaauintissa. Valokuvauksen oikeus syytettyyn aiheuttomaksi. Denman oli uinut vähän matkaa venäläiselle kuuluvalla linjalla, mutta tällöin venäläinen oli useita metrejä edellä. Asiaa tutkintu 11-miehinen lautakunta päätti yksimielisesti syytöksen "asiattomaksi" eikä sen tarkoituksena voinut olla muu, kuin saada syytetyksi amerikkalaiset pois kilpailusta. Viisiottelu päätty tänään 4000 m murtomaajuoksuun.

Kairo — Uuden hallituksen toimesta pidettiin tänään viisi sisäministeriön ja poliisikunnan korkeaa virkailijaa syytettynä juonittelusta armeijan päällikköä ja pääministeri Maher pashaa vastaan. Kairon joukkojen päällikkö kenr. Naguib on nimetty maan asevoimien päälliköksi.

Panmunjon — YK:n ja kommunistien neuvottelijat luopuivat tänään yrityksestään päästä yksimielisyyteen suljetuissa neuvotteluissa sotavankien vaihdossa. Pidetty 18 salaista neuvottelua "ovat olleet täydellisesti tuloksettomia", sanoo kenr. Harrison.

Washington — Valtioedpententti ei ole saanut vielä vastausta Moskovasta noottiinsa, jossa pyydetään N-liiton käyttämään valtaansa P.-Korean ja Kiinan kommunistien taivuttamiseksi noudattamaan Geneven konventionin päätöksiä sotavankien kohtelussa. Kommunistit ovat laittaneet joitain vankileirejä paikkoihin, joissa ne saattavat joutua tykkien maalliksi rintamien taisteluissa.

Vaikeuksia aiheuttanut teräslakko päättyi

Mellakoitsijoita rangaistaan

Boston — Rauha palautui valtion vankilaan Charlestownissa, jossa 43 kiihtynyttä vankia mellakoi ja piti kolmea vartijaa panttivankinaan ja antautui vasta 15 tunnin jälkeen oluttuaan kynnelkaasun pirttyksessä. Mellakan sanottiin olleen pahimman, mitä valtiolla on vankiloissa koskaan ollut. Vangit vapauttivat panttivankinsa loukkaantumattomina — yhden viiden tunnin jälkeen ja kaksi 10 tuntia sen jälkeen, jolloin itsekin antautuivat.

Vankilan vaurioiden lasketaan nousevan vähintään \$70,000, kahdeksan vangeista täytyi viedä sairaalaan hoidettaviksi kaasun ja savun aiheuttaman sairauden takia ja yksinäistä koppia annettiin joko lyhyemmäksi tai pitemmäksi aikaa kaikille kapinallijoille.

Satojen menetyk- set kuivuuden takia miljoonissa

Boston — Pisin kuivuus, mitä Uudessa Englannissa on ollut viimeisen 30 vuoteen, on nyt jo aiheuttanut Massachusettsin farmareille yli viiden miljoonan dollarin menetykset eri satojaissa. Jos ei saada taallista pitempää ja runsasta sadetta farmarien menetykset Uuden Englannin alueella voivat pian sivuuttaa \$50 milj. merkin.

Tämä oli farmarien antama kuvaus tilanteesta tervetullutta sadetta odotteesta. Mutta valtion maatalouskomissioneri Henry T. Broderickin lausunnossa mukaan nyt jo on menettetty puolet maissisadosta, kolmasosa toistaista, neljäsosa lehtisalaista ja noin puolet kaikista kasviksista. Broderick sanoi kuuman aavikon olevan pisinmittä, mitä on ollut 30 vuoteen. Viimeisin pitkä kuuma aalto oli valtion väluksena 1922.

Mutta kuivuus ei iske ainoastaan farmareita, vaan myöskin taloutta hoitavia emäntiä, jotka yrittävät saada Uuden Englannin tuoreita kasviksia kauppoista. Niiden hintojen odotetaan nousevan huomavasti, jos ei tule hyvää sadetta pelastamaan loppu-kaasviksista.

Demokraattien ohjelman siviilioikeuksia koskevan kohdan sanamuoto hyväksytty

Chicago — Senaattori John Sparkman, sanoi eilen illalla, että sovitte-luetyt demokraattien ohjelman ja siviilioikeuksia koskevaan kohtaan ja myöskin senaatin jarrutuspuheen esitykseen on hyväksytty, vaikka kohta erillisinä, ja useimmat termit ja fraasit poistettu, jotka ovat tähän asti aiheuttaneet niin paljon erimielisyyttä puolueen keskuudessa.

Sparkman, joka oli myös laittamassa tätä sovittelesitystä, kertoi lehti-miehille, että ensimmäinen esitetty korjaus ei enää kiittä termiä "jarrutuspuhe", vaan on nimetty "kongressin toiminnan parannukseksi" ja kuuluu seuraavasti:

"Voidakseen saada esille Amerikan kansan tahdon tulkinnaa tärkeissä lainlaadinnallisissa esityksissä, me vakavasti luotamme siihen, että 83:s kongressi parantaa kongressionalista toimintamutua."

Mitä taas tulee laajasanaiseen ro-tusuhteita koskevaan kohtaan, siitä on poistettu kokonaan maininta "työn tasapuolisuuden harjoittamisen komission" ja myöskin rangaistusvaltuuksia koskeva sanamuoto Sparkman sanoi tekstin olevan seuraavanlainen:

"Demokraattipuolue lupautuu tuke-maan ja edistämään kaikkien amerikkalaisten yksityisiä oikeuksia ja vapauksia. Meidän maamme on perustettu esitykselle, että kaikki ihmiset on luotu tasavertaisiksi. Tarkoitetaan, että kaikki kansalaiset ovat ta-savertaisia oikeuden edessä ja ova oikeutetut nauttimaan poliittisista oikeuksista. Heillä täytyy olla tasa-puoliset tilaisuudet koulutukseen, ta-loudelliseen etenemiseen ja kunnollisiin elinmahdollisuuksiin. Me yri-tämme delleenkin poistaa väärinme-netteily, jotka johtuvat rodusta, us-konnasta tai kansallisuudesta alkupe-rästä."

Sovitteluesityksissä selostetaan vielä yksityiskohtaisemmin näitä sekoja ja millä tavalla esityksiä toteutetaan maan kaikilla suunnilla sekä

Trygve Lie YK:n huomioitsijana olympialaisissa

Helsinki — Eräs olympialaisten kisojen kansainvälisesti kuuluisimpia vieraita, Yhdistyneiden Kansakuntien pääsihteeri Trygve Lie saapui Helsinkiin uudelle lentokentälle tyttärensä ja sihteerinsä seurassa. Tätä tärkeästä tehtävästään paljon maailmaa nähtynyt valtiomies ei hämmästyttynyt Seutulan lentokentän uuteen, vaan hän ryhtyi heti vapaasti ja vilkkaasti keskustelemaan vastaanottajiansa kanssa. Pääsihteeriä tervehtimään olivat saapuneet Suomen YK:ssa oleva huomioitsija, maamme New Yorkin pääkonsuli Rafael Sepälä ja olympiakisojen vastaanottokomitean puheenjohtaja, pääkonsuli E. Juuranto.

Toivon hartaasti, että olympiakisoista muodostuisi suuri menestys, ei vain Suomelle, isäntämaalle, vaan kaikille osanottajakansoille. Mielestäni on suuri voitto, että näin monta kansakuntaa on mukana kisoissa olympiahengen ilmapirissä kamppaillessa reilusta voittajasta reilussa kilpailussa.

Nämä sanat lausui pääsihteeri Lie ottaessaan vastaan Helsingin lehden edustajat.

K:n pääsihteeri oli antanut juuri suomalaisille uutisen: hän on aina tukenut ja tukee jatkavasti kaikkia niitä pyrkimyksiä, jotka johtaisivat Suomen jäsenyyteen YK:ssa.

Pääsihteeri Lie kertoi juuri olleensa pitkällä Euroopan matkalla, jota matkaa on lukuisissa uutisissa aikaisemmin selostettu. Hän on tällä erää käynyt Lontoossa, Brysselissä, Pariisissa, Genevessä, Wienissä ja Kööpenhaminassa. Matkan aikana hän on tavannut eri maiden valtiomiehiä. Ennen Helsinkiin tuloaan hän vietti viikon loman Oslissa.

Tulin Helsinkiin kisoihin YK:n huomioitsijana, kertoi hän edelleen. Tämä tehtävä on minulle sitä mieltä, koska olen itse aina ollut urheilusta kiinnostunut. Vallitsevasti en voi nähdä kaikkia otettua, koska minun on matkustettava Helsingistä jo ensi torstaina. Aina siitä lähtien, kun tulin YK:n pääsihteeriksi, olen mitä suurimmalla mielenkiinnolla seurannut kansainvälistä urheilutoimintaa. Henkilökohtaisesti olen sitä mieltä, että urheilu on erinomainen keino kansojen ja yksilöiden lähentämiseksi toisiinsa. — H. S.

Uutispaloja ulkomailta

Berliini — Poliisien loikkimiset rajan ylitse Itä-Berlinistä läntiseen Berliiniin puolelle jatkuvat. Tämän kuukauden aikana on rajan ylitse tullut 115 venäläisyöhykkeen poliisia — viime maanantainakin 18.

Genova, Italia — Windsorin herttua, brittien valtakunnan kuningas puolisoineen on saapunut Italian Rivieralle Portofinoon. He saapuivat omalla huvipurjelaan Cannesista.

Aleksandria — Egyptin uuden pääministerin Maher pashan muodostama hallitus vannotettiin tehtävänsä torstai-iltana. Valan teettäjä oli kuningas Farouk.

Baireuth, Saksa — Richard Wagnerin 76:s muistikummilustojuhla avattiin keskiviikkona. Wagnerin oppeiden esityksiin osallistui useita ulkomaisia kuuluisuuksia samoin kuin konsertteihin. Juhla kestäi 25 päivää. Mukana on mm. kolme Metro-poltin oopperan laulajaa.

Rooma — Italiassa ei ole ollut kansallishymniä toisen suuren sodan jälkeen. Pelastaakseen maan pulasta kuuluisa napolilainen säveltäjä E.A. Mario on tehnyt laulun, joka nyt odottaa professori-presidentti Luigi Einautia hyväksymistä. Sota lopetti "Kuninkaallisen marssin" ja "Giovinezzan" käytön kansallishymneinä.

"Törkeä valhe" sa- noo Peipingin radio

YK:n julkilausumasta

Tokio — "Törkeä valheeksi" julistaa Peipingin radio Yhdistyneiden Kansakuntien julkilausuman Etelä-Korean vankileirillä toimittusta äänestyksestä, jonka mukaan vähemmän kuin puolet kiinalaisista ja Pohjois-Korean sotavangeista haluaa palata takaisin kommunistien leiriin.

Lisäksi samassa radiossa kopoitiin Pariisin kommunistilehti L'Humaniteen kirjeenvaihtajan sanaja, jonka mukaan YK:n edustajat kieltäytyvät keskustelemasta tärkeistä rauhansymyksistä, eivätkä vastaa heille tehdyihin kysymyksiin kiinalaisten sotavankien pakotuksesta toimimaan vakolijoina ja näitten toimituksesta laskuvarjoilla rintaman taakse ja toimimaan näissä tehtävissä kommunistien rintaman takana.

Vaaraa uhkaava kaivanto voidaan nyt sulkea

Washington — Liittöhallituksen kaivosvirasto on saanut valtuudet sulkea minkä tahansa hiilikavon, mikä huomataan olevan vaaraksi työlle, pres. Trumanin allekirjoittamana lain nojalla.

Tästä lähtien liittöhallituksen tarkastajat voivat määrätä kaivos suljetavaksi, jos huomavavast olevan vaaran räjähdyskelle, tulvalle tai tulipalolle tai jos nostokurjet tai maaneläiset välineet eivät ole turvallisia työn jatkamiselle.

Ennen kuin tämä laki tuli voimaan, liittöhallituksen tarkastajilla ei ollut mitään valtuuksia näissä tapauksissa kuin esittää korjauksia turvallisuuteen vuoksi, mutta eivät kuitenkaan voineet pakottaa siihen.

Kaivosmiesten unio päättäneen pian sopimuksen

Pittsburgh, Pa. — Länsi-Pennsylvanian hiilikavon edustaja on sanonut saaneensa tiedon, että Kaivosmiesten unioni pres John L. Lewis on ilmoittanut unioni päättävän nykyisen pehmeänhiilen työnsopimuksen 60 päivän kuluttua. Lewisin olisi pitänyt antaa ilmoitus siitä tämän viikon tiistaina Washingtonissa Bituminous Coal Operators Associationin johtajalle Harry Mosekselle. Kaivantojen omistajat täällä eivät vielä ole saaneet vahvistusta tälle tiedolle.

Ilmoituksen mukainen 60 päivää päättyvä syyskuun 20 pnä, mutta koska se sattuu olemaan lauantai, siirtyi ilmoituksen voimaantulo maanantaisiksi, syysk. 22 päiväksi. Jos Lewis todella on antanut kaivostyösuhteiden le ilmoituksen, se tarkoittaa yksinkertaisesti sitä, että pehmeänhiilen kaivaminen keskeytyy ehkä syyskuun 22 päivän päikkeillä, ellei sitä ennen ole hyväksytty uutta työsuostusta 400,000 pehmeänhiilen kaivajalle.

Viime vuonna Lewis voitti \$1.60 sentin korotuksen kaivosmiesten päiväpalkkaan, mikä kohotti keskiarvoisen päiväpalkan \$16.35. Tämä sopimus allekirjoitettiin vuoden 1951 tammik. 18 pnä ja kävi kaikki rauhallisesti Lewisin ja kaivostyömiesten välillä. Mutta viimeisten vuosien aikana on työsuostimukseen neuvottelut pehmeänhiilen kaivannoissa tarkoitettanut useiden miljoonien tonni-nen menetyksiä hiilestä lakkojen, Lewisin määräämän kolmipäiväisen työviikon ja silloin tällöin hallituksen ottaessa kaivokset haltuunsa lakon lopettamiseksi.

Kommunisteja asetettu kynnelkaasulla

Teheran — Poliisi hajotti kynnelkaasupommilla tämän kaupungin keskustassa remmastaaneet kommunistit. Nämä huutelivat mielenosoituksessaan "alas saahi" ja muita kommunistien voimailausia. Muutama viimeisen päivän aikana kommunistit ovat käyneet yhä äänekkäämmiksi huudoissaan saahia vastaan noudattaessaan emämaasta annettua määräystä.

MOLEMPIEN PUOLIIEN TAIPUMINEN LOPETTI PITKÄAIKAISEN LAKON

TUNTIPALKAN, HYVITYSTEN KOROTUS
21 SENTTIÄ, 2 VUODEN SOPIMUS;
TERÄSTONNILLE \$5.64 KOROTUS

Washington, heinäk. 25 onä — Pres. Truman ilmoitti eilen dramaattisesti 54 päivää kestäneen teräslakon päättyneen. CIO:n pres. Philip Murrayn ollessa yhdellä puolen ja U. S. Steelin pres. Benjamin Fairlessin toisella puolen, pres. Truman tiedotti sopimuksesta, mikä saatiin aikaan koko päivän kestäneessä neuvottelussa Valkoisessa talossa.

Presidentti oli kutsunut luokseen unionin ja teollisuuden johtajat tarkoituksella lopettaa työnskeytys terästehtaissa, mikä oli aiheuttanut työttömyyden lähes kahdella miljoonalla amerikkalaisella ja vaikottanut suuria vaikeuksia puolustustuotannolle. Molemmat, Murray ja Fairless hymyilivät, kun Truman tiedotti sovinnon aikaansaannista.

Varmoista lähteistä annetun tiedon mukaan työsuostimus on tehty kahdeksi vuodeksi, tuntipalkan ja toisten hyvitysten korotus hieman enemmän kuin 21 senttiä — ja lievennetyssä muodossa oleva unioni työpaikkijärjestelmä. Unioni alkuperäinen vaatimus oli 26 sentin korotus tuntipalkkaan ja pakollinen unionin kuulumisen. Nykyinen keskiarvoinen tuntipalkka on noin kaksi dollaria.

Unioni työpaikka Tiedotuksen mukaan unioni työpaikka, mikä olikin teräslakon sopimissa suurimpana kompaktuskivenä ja piti neuvottelua umpikujaan, vapauttaa kaikki nykyiset työläiset, jotka eivät kuulu unioniin, ottamatta unioni korttia, jos eivät tahdo.

Lisäksi sen nojalla kaikki uudet työläiset pääsevät "eromaan" unionin ta viimeisenä 15 päivänä ensimmäisen työkuukauden aikana. Liittyesään tehtaan palvelukseen, työläiset täytyvät täyttää unionin jäsenhakemus jota hän lyö laimin tiedottaen yhtymälle 15 ja 30 päivien välillä en simmäisenä työkuukautenaan, että haluaa erota unionista, hänen täytyy pysyä unionin jäsenenä.

Sopimuksessa on myöskin, että nykyisilläkin työläisillä on 15 päivää aikaa miettiä jokaisen sopimuksen päättyessä, aikooko edelleen pysyä unionin jäsenenä.

Lisäksi myönnetään sopimuksessa kuusi maksullista arkipyhää ja jokaisesta palkka arkipyhästä, jos täytyy olla työssä; iltat ja yötyövuorot tuntipalkkaa saa kuuden ja yhdeksän sentin lisäyksen; kolmen viikon maksullinen loma 15 vuoden palveluksen jälkeen; korotus on takautuva maaliskuun 1 päivästä, mutta ei koske lakkoaikaa; etelän ja pohjoisen välinen palkanero alennettiin viidellä sentillä tuntia kohden, nykynen palkkaero on ollut keskimäärin 10 senttiä tunnille pohjoisereduksi.

Teräksen hintaa korotettu. Presidentti ilmoitti sopimuksesta kello 5 iltapäivällä, seitsemän tuntia sen jälkeen, kun oli kutsunut johtaja luokseen neuvottelemaan. Presidentti oli sanonut suoraan kummallekin johtajalle, että heidän täytyy sopia erimielisyydet maan turvallisuuden takia. Ja sovintoon lopulta päästiinkin.

Pian sen jälkeen, kun sopimuksesta tiedotettiin, puolustusministeriö

Salakuljettajain miljoonamyynnit kommunisteille

Berliini — Kansainvälinen salakuljetusliike ja mustapörssi ansaitsee miljoonia välittäessään kiellettyjä tuotteita ja sotatarvikkeita Neuvostoliittoon ja satelliittieihin Länsi-Euroopasta. Samat voimat, jotka harastavat mustapörssiä 1945, ovat taasakin liikeasioissa. Heidän kalteisiin turkkiin pukeutuneet asiansa ja uudet, kallit autotomobilit nähdään öisin hienojen yöklubien edustilla Berliinissä.

Sadat Britannian, Amerikan ja Länsi-Saksan poliisit ja edustajat eivät ole onnistuneet estämään tätä salakuljetusta ja kaupaa, joka merkitsee paljon Moskovalle tärkeiden sotatarvikkeiden hankinnassa. Esim. teräs on aiheuttanut Kremlin paljon päänkivistä. Sitä on kuljetettu Venäjälle Skandinaaviasta Belgian ja Hollannin satamien kautta. Samoin on viety radariolteita ja pommittajaimia suuria määriä.

John R. Steelman ilmoitti hallituksen myöntävän terästyhtymille korotuksen teräksen hintaan, mikä on keskiarvoisesti \$5.64 tonnia kohti. Yhtymien taholta väitettiin, että heidän täytyy korottaa hintaansa rajoituksista huolimatta palkkojen korotuksen peittämiseksi ja jotkut tehtailijat esittivät \$12 korotusta ja enemmänkin tonnia kohti.

Steelman on tiedottanut hintaviraston johtajalle korotuksesta ja sanoi sen olevan tarpeellisen teräksen saantiin niin puolustus- kuin siviilitarpeisiin Hintaviraston johtaja Ellis Arnall on koko ajan väittänyt, että lain mukaan terästeollisuus ei ole oikeutettu saamaan enempää kuin \$2.84 korotuksen tonnia kohti.

Lakko, joka on ollut yksi pismipiä terästeollisuudessa, aiheutti suuria vaikeuksia, varsinkin puolustusteollisuudessa. Murray on sanonut lehtimiehille kutsuvansa kokoon 170 jäsentä käsittävän palkkaohjelmakomitean täksi päiväksi sopimuksen hyväksymistä varten. Työt terästehtaissa aloitetaan niin pian kuin palkat saadaan asialliseen kuntoon.

U.S:n lääkärin keskimääräiset tulot \$12,518

Washington — Amerikan lääkärin keskimääräinen nettotulo vuodessa laskettiin viime vuonna olleen \$12,518 kaupaviraston antaman raportin mukaan. Läkimesten keskimääräinen puhdas vuositulo laskettiin \$9375 ja hammaslääkärin \$7733.

Sen lisäksi, että ovat ansainneet kolmasosan enemmän kuin lääkemiehet ja 40 prosenttia enemmän kuin hammaslääkärit, lääkärin tulot ovat viraston katsauksen mukaan länneet tulojan vuoden 1951 aikana, \$980 enemmän kuin vuonna 1950. Läkimehet lisäsivät vuositulojaan 1951 keskimäärin \$303 ja hammaslääkärit \$450.

Raportissa myöskin sanottiin 22 prosenttia kaikista lääkäreistä ja 35 prosenttia kaikista lakimiehistä harjoittavan toimintaa viikkopalkalla, mutta vain 8 prosenttia hammaslääkäreistä toimi viikkopalkalla.

Curran valittu merimiesten unionin johtoon

New York — Joseph Curran ja toiset CIO:n merimiesten unionin johtajat virkailivat on jälleen valittu samoihin tehtäviin kahden vuoden virkakaudeksi. Kolme kuukautta kestäneen äänestyksen tuloksesta, jossa vain yksi varapresidentin paikka oli kiistan alaisena, tiedotti virkaansa uudelleen valittu sihtööri Neal Hanley. Toiset virkoihin uudelleen valitut ovat varapresidentit M. Hedley Stone, John B. McDougall ja H.B. Warner. McDougallin vastaehdokkanaan oli Mrs. Madlyn Ford, mutta sai vain 702 ääntä, kun taas McDougall sai 11,211.

Union satamatoimitsijana Philadelphian ollut L.A. Burlingame, jota pidettiin "Curranin miehenä", hävisi äänestyksessä ja toimeen valittiin Richard Flanagan.

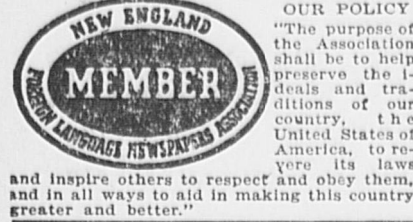
Kommunistien kirjat eivät mene kaupaksi

Wien — Unkarin kommunistit ovat harmitettuja siitä, että työläiset ostavat torvia, jalkapalloja ja muita seniajan, että ostaisivat kommunistia kirjallisuutta. Sanomalehdet kertoivat äskettäin, miten kaikissa Unkarin kansallistetuissa tehtaissa on perustettu rahastot kirjallisuuden oston varten, mutta Magyar Nemzet esim. valittaa: "Soroksarin kutomossa työläiset pitävät jalkapallovaimeita kirjallisuutta tärkeämpinä. Pestersebetin sukkahtaassa taasen ostavat työläiset trumpetteja."

RAIVA AJA

PIONEER
TOIMITUS
Ella Sulkanen - Jallo Honkonen
Eero Roman - Toivo N. Nourio
Toim. puh. 2-0661 - Konttorin puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$9.00 — Kolme ktk. \$2.00
Puoli vuotta \$5.00
Suomeen: 1 vk. \$13.00, 6 kk. \$7.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., under the Act of March 2, 1879. Published daily, except Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Hävittäisikö sota sivistyksemme?

Pari vuotta sitten ilmestyi kirjamarkkinoille yhden maan huomatuimman tiedemiehen, tohtori Vanevar Bushin teos, "Modern Arms and Free Men". Kirja on sen laatuinen ettei sillä ole mahdollisuutta voittaa "best sellers'in" asemaa, eikä laajojen kansalaispiirien huomiota.

Tri Bush toimi toisen maailmansodan aikana Yhdysvaltain hallituksen palveluksessa johtaan maanpuolustuksen hyväksi tehtyä käytännöllistä ja tieteellistä työtä. Hänen johtonsa alaisena suunniteltiin monia parannuksia sotavälineisiin ja hän kuului myöskin atomipommin kehitystä johtavien tiedemiesten ensimmäisten joukkoon. Jos nykyaikaisten hävitysvälineiden yksityiskohtainen tunteminen ja niistä johtuva sodankäynnin teknillinen järjestäminen ylimalkan yhdelle ihmiselle on mahdollista tuntea, niin tri Bushin pitäisi tuntea ne.

Sen vuoksi on erittäin mielenkiintoista tutustua hänen johtopäätelmiinsä olosuhteissa, jossa hermoja jännittävä levottomuus ja epävarmuus, mikä on yhdistynyt kolmannen maailmansodan pelkoon, vaivaa suurten joukkojen mieltä. Tätä pelkoa on ruokittu myöskin tiedemiesten taholta. On melkein tuskallista ajatella kuinka heti toisen maailmansodan päättymisen jälkeen alkanut riitamieli ja kansainvälinen jännitys kohotti tunnelmallisen ärtyneisyyden ohella poliittista vakavuutta uuden varustautumisen välttämättömyydestä. Se on nyt kaikkialla käynnissä ja ihmisjoukot ovat tukseissaan kamppailussa kysymyksen edessä: tuleeko sota ja jos tulee miten kauhistuttavaksi se muodostuu?

Tietyllä taholla on taitavasti ruokittu tätä kauhuja aavistavaa tunnelmaa ja ennen kaikkea Neuvostoliiton käytännölliset toimenpiteet, sen jatkuva saatataisuista juonista kokoonpantu propaganda ja sota, riittävät pitämään huolta jännittyneisyyden jatkumisesta.

Nyt on kysymys siitä mitä arvovaltainen tiedemies sodan mahdollisuuksista ja itse sodasta ajattelee? Ensinnäkin on ymmärrettävää, ettei ensimmäisen kysymyksen ole kenellekään mahdollista antaa selvää vastausta, mutta hän on sitä mieltä ettei uusi suurvaltojen välinen sota lainkaan ole välttämätön ja selittää aseiston ja organisationin kehityksen tietyllä tavalla puhuvan myöskin sodan puhekeimistä vastaan. Tri Bush ja eräät muut hänen "koulukuntaansa" kuuluvat tiedemiehet omaksuvat sellaisen käsityksen, että mitä kauemmin kolmas maailmansota voidaan välttää, sitä vähemmän sen puhkeamiselle on mahdollisuuksia. Juuri tähän seikkaan nyt, niin vihdoin jännitys alkaa lauetta, varustautuminen käy tarpeettomaksi ja voitetaan rauha.

Mutta tämä ei suinkaan ole viisaimmankaan tiedemiehen määrättävissä. Kukaan ei siitä voi olla varma. Sen vuoksi lukijaa kinnostaakin tietää, mitä tri Bush ajattelee sodan luonteesta ja sen hävityksen laajuudesta, jos se sittenkin puhkeaisi?

Tiedemiehen perinpohjaisuudella ja hämmästyttävällä avoimuudella tri Bush erittelee nykyaikaisia ja tulevia sota-

aseita, joita käytetään maalla, merellä ja ilmassa ja osoittaa mikä merkitys niillä on, sekä luonnehti niiden kehitysmahdollisuuksia. Oikeastaan on yllättävää huomata, että hänen käsityksensä mukaan puolustus- ja asemasota tulevat takaisin entiseen valta-asemaansa ja että esim. massapommitukset ovat joko kokonaan aikansa elineet, tai ettei niiden kautta enää kyetä aiheuttamaan niin suurta kaupunkien ja tukiasemien hävitystä kuin on kuviteltu.

Tekniikan ja organisation suunnaton kehitys on johtanut siihen, että koko sotilaallinen koneisto on uudellen järjestettävä ja siinä sotilaiden ohella tarvitaan tieteellisiä asiantuntijoita ja ennen kaikkea poliittisia johtajia. Sillä mitä enemmän sota muodostuu totaaliseksi kansan sodaksi sitä suurempi vaikutus kansan mielialoilla, käsityksillä ja osallistumisella siihen on.

Kaikkein tärkeintä ja uutta tri Bushin käsityksessä ensiksikin on se, että vastoin tähän astisia otaksuja ja väitteitä, atomipomminakin nyt jo on vasta-ase. Samoin kuin vedennaisia vastaan, on ilmeiteise atomipommeja kuljettavia lentokoneita vastaan kehitetty tehokkaita vastustuskeinoja, jopa siihen määrään, ettei suurien kaupunkien ilmasta käsin pommittaminen voi muodostua niinkään tuhojaksiksi kuin ennen. Puolustajilla on mahdollisuus tuhota hyökkääjän lentokoneisto jo aikoa ennen sen määräpaikalle pääsemistä. Juuri tästä johtuu ettei atomipommi voi muodostua kaikki hävittäväksi tekijäksi, vaikka sen käytöllä pitemmän päälle katsoen kylläkin voi olla ratkaiseva merkitys sodan voittamiselle.

Tri Bush esittää suoraan kysymyksen: Merkitseisikö kolmas maailmansota, jos se kaikesta huolimatta puhkeaisi ihmiskunnan ja sivistyksemme hävittämistä ja vastaan siihen selvästi kielteisesti. Luottamusta herättävällä painostuksella kuuluisa tiedemies osoittaa pelon sivistyksen häviämisestä pelkäksi hysterisen mielialan tuotteeksi. Luonnollisesti sota aiheuttaisi raskaita menetyksiä, mutta ne eivät millään tavalla asettaisi vaaran alaiseksi sivistyksemme jatkuvaisuutta.

Atomi hiilen tilalle

On mahdollista, että Iso-Britannia saa rakennetuksi atomivoiman käyttämiä sähkölaitoksia vuoteen 1960 mennessä, selitti lordi Cherwell ylähuoneessa. Lordi Cherwell on Churchillin neuvonantajia kysymyksissä, jotka koskevat atomivoimaa ja hän jätti ylähuoneelle selityksen atomituotimiksen edistysaskeleista.

Atomivoima tulee sitä halutummaksi, mitä kalliimmaksi hiili tulee. Englantilaiset sähkövoimalaitokset nielivät viime vuonna 35 milj. tonnia hiiltä ja vuonna 1960 lasketaan tarpeen nousevan lisäksi 13 miljoonalla tonnilla.

Palkkalautakunnan toiminta

Hallituspiireistä annettujen tietojen mukaan kohdataan uudestijärjestetyn palkkalautakunnan muodostamisessa monenlaatuaisia vaikeuksia.

Kuten muistetaan, pari vuotta sitten perustettu palkkojen valvontalautakunta muodostettiin siten, että siihen presidentin nimittämänä tuli kuusi työntekijän, kuusi työläisten ja kuusi yleisön edustajaa. Kun lautakunta aikaisemmin keväällä enemmistönä asettui puolustamaan terästyöläisten vaatimuksia, ryhtyi kongressi heti ran-gasutoimenpiteisiin. Uudella puolustustuotantolalla ruistettiin lautakunnalta oikeus työ- ja palkkariitojen ratkaisuun ja sille annettiin ainoastaan oikeus palkkojen vakauttamisoloja koskeviin tutkimuksiin ja suosituksen esitykseen.

Edustajahuone jatkoi rangas-toimistoimenpiteitä myöskin suluttamalla lautakunnalle myönnettyjä varoja. Se johtaa siihen, ettei lautakunta supistetulla ko-neistollaan voikaan käsitellä sille esitettyjä valituksia, eikä muutenkaan täytä nykyisen tilanteen asettamia tehtäviä.

Valkoisen talon tiedonannoissa sanotaan nyt, ettei ainakaan työväenjärjestöjen edustajat ole lainkaan halukkaat ottaman osaa

uuden, pääoman omistajien peu-kaloitteihin asetetun lautakun-nan toimintaan. Nykyisen lau-takunnan toiminta-aika päättyy heinäkuun 29 päivään ja siihen mennessä pitäisi presidentin voi-da nimittää jäsenet uuteen lau-takuntaan. Kun uuden lain mu-skeen jäsenen täytyy saada se-naatin hyväksyminen, niin kaik-ki tämä merkitsee sitä, että ai-nakin seuraavan kongressin ko-ntumiseen asti palkkojen va-lvontalautakunnan toiminta tulee olemaan enemmän tai vähemmän tuulilajolla, mutta juuri sitä työnteittäjien edusta-jat ovatkin tarkoittaneet.

Uusia otteita valmistetaan

New Yorkin erään suurimman pankkiliikkeen, Guaranty Trust Companyn, guara pääomavarat nousivat 380 milj. dollariin. Suuret ilmoitukset osoittavat, että pääomayhtymät keräävät voimiaan uuden tulituksen jär-jestämiseksi unioiden oikeuksien kumoamiseksi.

Kun viime kerralla, toukok. 7 päivänä, 1947, oli esillä Minneso-tan senaattorin, Joseph Ballin, kuuluisa esitys unioiden vallan supistamiseksi, joutui esitys hä-viölle senaatissa äänimäärän 44—43. Kaksitoista seuraavaa se-naattoria, jotka äänestivät työ-läisten järjestöoikeuksien supis-tamiseksi, ovat ensi syksyn vaaleissa jälleen virkaan pyrkimäs-sä. On hyvä muistaa näiden se-naattorien nimet. Ne ovat: Bricker Ohiosta, Byrd Virginiasta, Cain Washingtonista, Holland Floridasta, Jenner Indianasta, Kem Missourista, McCarthy Wis-consinista, McKellar Tennessees-tä, Martin Pennsylvaniasta, Smith New Jerseyestä, Watkins Utahista ja Williams Delawares-ta.

Kevyessä lajissa

Kongressin molempien huoneiden edustajien vuosipalkka on \$12,500. Sen lisäksi he saavat \$2,500 virasta johtavien yleisten kustannusten su-orittamiseksi. Viimeksi mainittua summasta ei heidän ennenkään tar-vinnut suorittaa sääntöluoveroa ja 82:s kongressi laajensi verovapautta vielä palkkaupungissa valitettavalla tavalla kokonneiden elinkustannusten johdosta.

Jos ajattellaan, että senaattori ja edustajahuoneen jäsen, tavallisuuden mukaan on avioliitossa ja hänellä on kaksi "herran sunnusta", niin menisi häneltä varsinaisesti palkastaan ve-ro — jos se peritään kuten meillä muilta kuolevaisilta — siinä \$2,330 vaiheilla. Se merkitseisi siis, että hä-nelle jäisi vuodessa "kotiin viettävä" hiukan vähemmän kuin kolmetoista tuhatta dollaria.

Miksi näitä laskelmia?

Asiassa on se merkillinen mutka, että monet kongressimiehet kulutta-vat valituksia tulemistä koskevaan taisteluun paljon enemmän kuin yh-den vuoden palkansa. Senaattorit valitaan kuudeksi vuodeksi ja monis-ta tapauksissa heidän vaalitustelu-kustannuksensa vievät jopa sentin ensimmäisen kahden vuoden ansiois-ta. Edustajahuoneen jäsenet valitaan kahdeksi vuodeksi ja heillä joskus — poliittisen taistelun kiivaamillään ollen — on saatava mennä vaalikustan-nuksiin jopa senttiä, mitä he edusta-juoneessa istuntokauden aikana ehti-vät tienata.

Kun me tulimme Amerikkaan ei-meillä sentään mennyt "tiketin" maksuun kuin muutamia kuukausia. Kongressimiehet ovat huomommassa asemassa. "Tiketti" maksaa heille joskus vuosien ansiot.

Nämä tavattoman suuret kongres-simiesten kustannukset ovatkin he-rättäneet mielestämme aivan oikeaa sympaatista huomiota.

Siihen suuntaan kohdistuvien vali-tuksien kekkoon, mekin tahtoisimme pienen kortemme kantaa.

Tämän asian on huomannut myös-kin itse kongressi.

Kustannusten aivan ylenmäärin kohotessa laadittiin tasavallan laki, joka säättää, ettei senaatin ehdok-kiaksi asetunutta saa valituksi tule-miskustannuksiin kuluttaa enempää kuin \$25,000 ja edustajahuoneeseen pyrkivä saa tarkoitukseen kuluttaa vain \$10,000. Ennen kuin menemme pittemälle, huomautettakoon ettei laissa rajoiteta lainkaan presidentiksi pyrkivän vaalikustannuksia. Sen vi-ran saadaksesen kannattaa jotakin suluttamalla, sillä presidentin varsi-nainen palkka on ensinnäkin \$100,000 vuodessa, sen ohella hän saa yleisiä kuluja varten \$50,000 ja matka- ja virallisia kesityksiä varten määrära-han, joka ei saa "kohota \$40,000 kor-keammaksi".

Lain mukaan senaattorin ja edus-tajahuoneen jäsenen tulisi erikoiselle kongressin komissiolle esittää tarkka ja "yksityiskohtainen" selvostus vaali-tustelukustannuksista, sillä komissio on niin "säälän" tuntolinen, ettei se

Laaajaperäinen avustustoiminta

Paul Comly French, voit-to-osuutta tavoittelemattoman CAREN toiminnanjohtaja, antoi äskettäin tiedotukset, jonka mukaan CAREN välityksellä on viimeisten viiden vuoden aikana toimitettu merten yli vapaita ruoka-, tekstiili- ym. paketteja enemmän kuin \$3,250,000 arvosta.

French mainitsi, että edellä mainittu jakelu suoritettiin CAREN ylijäämästä, mikä oli ke-räytynyt ajalta, jolloin tämä järjestö toimitti 11,000,000 ruoka- ja vaatepakettia, arvoltaan \$125,000,000 edestä Euroopan ja Aasian hädänalaisille kansoille.

"Koska CARE on kauppa-voit-toa tavoittelematon, se voi jakaa ylijäämäärän "osuuksien" muo-dossa", French mainitsi. "Nämä osuudet voidaan esittää CAREN tavallisten ruoka- ja tekstiilipakettien muodossa tai muunlaisi-na tavaralahetyksinä, jotka CAREN edustus ulkomailta toi-mittaa satraloille, orpokodeille, vanhaan kodeille ja muille jär-jestöille tai jotka voidaan juo-vuttaa asiantomaisen maan vir-alisella avustuselimille yleisiin hy-öntekeväisyystarkoituksiin."

Yksistään Suomen osalta nä-mä osuudet nousivat \$2,192. Toi-sia maita, joita niinkään on avustettu henkilökohtaisten pa-tientien avulla, ovat Itävalta, Bel-gia, Ranska, Länsi-Saksa, Iso-Britannia, Kreikka, Israel, Ita-lia, Japani, Alankomaat ja Norja.

French tähdensi, että ylijää-mävarat saattoivat CAREN an-tamaan välittömästi apua tuho-alueille. Hän mainitsi nälänhäd-dän Intiassa, Sharonjoen tulvat Israelissa, Poojen tulvan Italiassa, kuivuuden Jugoslaviassa ja nälänhädän uudelleen asutetuissa Kreikan kylissä.

Ylijäämää käytettiin myöskin CAREN Korean avun lisäämi-seen. CAREN johtokunta, jossa ovat edustettuna kaikki 26 a-senjärjestöä, sijoitti 75,000 yli-jäämävaroistaan tähän avustus-tarkoitukseen. Tämä oli lisänä sille \$1,250,000 arvoiselle CAREN ruoka- ja vaatepakettilahjoituk-sille, joita yksityiset amerikka-laiset sekä sellaiset järjestöt kuin Naisten Klubien Liitto oli-vat antaneet.

"CAREN ylijäämän käyttämi-nen tällä tavoin suoraanlaiseen avustukseen takaa paketin lah-jottajalle, että säästöt, jotka aiheutuivat CAREN tukkukan-kinnosta toimitetaan eniten tarvitseville siinä maassa, jossa CARE toimii", Mr. French lisäsi.

CAREN erilaisia ruoka-, vaate-tus ja "oma apu"-välineiden pa-ketteja, vaihdellen hinnaltaan \$4.00—\$20.00, voidaan tilata hen-kilökohtaiseksi lahjaksi vastaan-ottajille Suomessa tai muissa maissa, missä CARE toimii, tai tilata niitä yleisiin avustustar-koituksiin. Tilaukset ja lahjo-tukset voidaan toimittaa perille CAREN paikallisen toimiston vä-lityksellä tai suoraan CARE, 2-Broad Street, New York 5.

Suomalainen johtajana

Helsingin kisakylässä on suoma-lainen kirjenvaihtaja tavan-nut Uruguayn olympiajouk-keen johtajana toimivan suoma-laisen miehen. Hän oli lähte-nyt Uruguayhin nyrkkeilijaksi v. 1923, mutta kun tehtävä tuntu- vaikealta antautui hän ur-heiluvalmentajaksi ja niin hä-nestä tuli Montevideossa sijai-sevan valtion yliopiston profes-sori.

Professori Tammi kertoi syn-tyneensä Hausjärvellä, mistä hän jo pikkupoikana muutti Hel-sinkiin. Kesälomiksi hän mat-kusti sukulaisensa luo Pohjan-maalle. Urheilu innosti häntä nuoruksena ja erikoisesti nyrk-kelly.

Vuonna 1923, siis 23 vuotta sit-ten, lähti nuori Tyko toverinaan toinen suomalaisnuorukainen Gunnar Vilenius Uruguayhin ammatinnyrkkeilijäksi. Olo vie-raassa maassa ei ollut moisen ammatin harjoittajalle helppoa. Suomalainen luonne ei ole hy-vinkään notkea mukautumaan, joten espanjan opettelemisen tapahtui hitaasti samoin kuin so-putuminen urheilun elämäseen.

Voittojen ja tap-pioiden vaihtelut kehässä eivät iloi-din olleet pelkkää ruusuilla tanssimista.

toivoisi kenenkään joutuvan aivan koluttuomihin uhrauksiin vi-ran saamiseksi.

Käytännössä kuitenkin tapahtuu niin onnettomasti, että monet senaat-torit ja edustajahuoneen jäsenet jou-tuvat kuluttamaan paljon suurempia summia kuin laissa edellytetään ja enemmän kuin he vuodessa tai kah-dessakaan virkaan päästyään, ansai-sevat. Pyrkiminen kongressiin ei siis ole köyhän miehen hommaa.

Kukaan ei voi tarkoin laskea kuin-ka suunnattomia summia tulevat en-si marraskuun vaalit virkoihin pyrki-ville maksamaan. Se vain tiedetään, että vaalit neljä vuotta sitten maksoi-ivat enemmän kuin viisitoista miljoonaa dollaria ja sittenkin vielä sijoit-tukset ovat muodostuneet hyvin kan-nattaviksi.

Kun näin joudutaan miljoonia ku-luttamaan "kansan valitsemiseksi" äänestämään vissin puoleen edusta-mista ja vissejä ehdokkaita, niin käy-täntö on ehdokkaille opettanut sellai-sen keinon, että komissiolle ei an-ne-takaan alkuperäisiä kuitteja lahjoit-tuksista, eikä selvostusta niiden anta-jista. Ystävät ymmärtävät ystävään ja sillä hyvä. Siten voidaan kiertää laki, jonka noudattaminen johtaisi virkaan yrittäjiä säästeliäisyyteen, mutta käytäntö on myöskin opettanut heille sen, ettei liiallinen iltarus nälissä asioissa ole hyväksi.

Sillä tässä ovat asiat hiukan samal-la kannalla kuin muussakin tavalli-sessa "pisneksessä", että mitä enem-män kulutat sitä suuremmat toivot on päästä käsiksi suurempiin voittoi-hin. Kongressin edustajilla on monia avenueta saada voittoja, joiden rin-nalla palkkapenningit ovat mittäto-mia. — Naputtaja.

Valmentajaksi vaihtelevaan ilmastoon

Niinpä katsokin suomalais-nuorukainen parhaaksi siirtyä valmennustehtäviin. Näihin ei kuitenkaan miestä hyväksytty ilman muuta, vaan ensin piti käydä hokkakaut kurssit valmentajaksi valmentautumiseen.

Uruguaylaiset hankkivat mie-lillään parasta saatavissa olevaa urheiluvoimaa. Niinpä ovat USA-laiset koripallovalmentajat suosituttuja. Valmennettavat ovat olleet jopa niin etevii oppilaita, että ovat voittaneet jopa koulu-mestarinakin tässä lajissa. Ten-nisvalmentajat on kehittänyt ta-valliseksi Englannista.

Sopeutuminen ilmastoon ei tuottanut suuria vaikeuksia, sillä siksi kaukana etelään päivän-tasaajasta Uruguay sijaitsee. Ke-sällä on tosin melkoisen kuu-maa. Vaihdelua on joskus enem-män kuin tarpeeksi, sillä vuoro-kauden aikana voidaan sääsuh-teitten muutoksissa kokea kalk-ki neljä vuodenaikaa.

Isänsä Inga ja äitinsä Tyko

Elipä arvannut Hausjärven polka kotimaasta lähtessään, että hänestä tulee lopullisesti uruguaylainen. Mutta niinpä vain kävi, että hän löysi elämän-toverin montevideolaisesta ope-ttajattaresta. Muutakin perhet-tä on kertynyt. 22-vuotias uru-guaylainen Inga Tammi on vaalea, aivan suomalaisen näköinen aito isänsä tytär, erin-omainen ulmar ja lentopalloil-laja. 19-vuotias yliopistossa ta-loustiedettä lukeva Tyko-polka on enemmän äitinsä näköin. Hänkin on hyvä urheilija, koripalloilun erikoistunut. Luvut tuntuivat häntä erikoisesti miel-lyttävän.

Siteitä synnyinmaahan

Yhteyttyä synnyinmaahan tuli aluksi pidetyksi hyvinkin tiivisi-lä suomalaisten sanoma- ja ur-heilulehkien välityksellä. Uru-

- Sirpaleita -

Minua eivät ollenkaan kiin-nosta kohtalaiset vaatimukset. Kukapa tahtoisit syödä aamiai-seksi munan, joka on kohtalai-sen tuore? Tai kukapa välittäisi asua talossa, jonka katto pitää osan tästeestä? Tai tahtoisitteko istua veneessä, joka pysyy pin-nalla enemmäksen? Tai huvit-taisiko teitä nostaa melkein ko-ko palkkane? Rehellyys, pu-h-taus, epäitsekkyys ja rakkaus ovat moraalisen varustautumisen periaatteet. Ja ne ovat eh-dottomat, sataprosenttiset. — Ma Nyein Tha. (Birmalainen nimen idän ja lännen yhteyden innokas puokustaja. Peter Ho-wardin teoksesta "Uudelleen ra-kennettu maailma").

RANNIKKOSEUDUN JUHLAT OVELLA

Pidetään elok. ensimmäinen lauantai ja sunnuntai

Rannikko-osastojen vuotuiset yö-häiskesän juhlalat vietetään elokuun 2 ja 3 päivänä Ahon rannassa, Walpo-lessa. Lauantai-iltana tanssitaan Ahon paviljongissa ja sunnuntaina on kenttäjuhla Ahon kauniilla, järven rannalla sijaitsevalla kentällä.

Ohjelman suorituksesta tähän mennessä tiedetään, että puhumaan saapuu Victor Annala, runon lausuu ja ehkä muutakin esittää Eero Bo-man, laulua esittää Akseli Nielsen. Ohjelmaa tietenkin on lisää ja siitä paikalliset kirjenvaihtajat selostavat tarkemmin.

Näissä juhlissa on myöskin huvit-tavia kenttäpelejä, kuten renkaan ja

nuolen heittoa, josta jaetaan paljon arvokkaita palkintoja.

Yhtenä yleisön huvittajana ja mie-lenkiinnon herättäjänä ovat vuotui-set sotukilpailut. Ne ovat olleet yhä-nä juhlilen mielenkiintoisena nume-rona.

Ahon rannassa on hyvä olla. On kaunis näköala ja jos kuka hyvänsä haluaa mennä huvisuotelulle, veneitä on aina saatavana.

Kuten jo entisistä juhlista olemme huomanneet, rannikkojuhlilla on ly-hyt mutta hyvä ohjelma. Yleiselle seurustelulle varataan paljon aikaa. Ravintola laitetaan myös hyvä, et-tei kenenkään tarvitse syödä juhlille lähtessään.

Juhlilla tavataan!

Englanti puolestaan esittää naisten 5-ottelua.

Neuvostoliitto: maailmanennätys myös estejuoksussa

Neuvostoliittoa on kolme mielenkiintoista ehdotusta. Se haluaisi, että neuvostoliittolainen pistetaulukko tulisi voimaan naisten 5-ottelussa.

Samoin venäläiset esittävät, että 3,000 m:n estejuoksussa hyväksyttäisiin maailmanennätys niinkuin muis-sakin lajeissa.

Kolmas Neuvostoliiton ehdotus koskee olympiakisojen epävirallista maitten välistä pistelaskua.

Venäjät esittävät, että se juliste-taisiin viralliseksi.

Liiton sääntöjen kolmanten pykä-lään Neuvostoliitto esittää lisättä-väksi: "venäjän kieli on liiton viralli-nen kieli".

Liiton eri komiteat tulevat anta-maan selostuksen toiminnastaan. Pis-tetaulukkokomitea voi joutua asiansa yhteydessä vastatuuleen. Euroopan mestaruuskilpailujen järjestämisestä ja Euroopan ennätysten hyväksymi-sestä on kokonaan uusittu sääntöeh-dotus.

Lordi Burghleyn lausunto

Kansainvälisen urheiluliiton pu-heenjohtaja, lordi Burghley on lausu-nut US:le: "Pyydän saada esittää se-ikä joukkueemme että Iso-Britannian kaikkien urheilun harrastajien puolelta onnetuilta teille erinomaisten valmistelu-jen johdosta ja ilmaista joukkueemme innostuksen sen Hel-singin-vierailun johdosta. Minulla on ollut onni käydä luonanne aikaisem-min ja tunnen sen johdosta omasta kokemuksestani loistavan vieraan-varaistuuteneen."

Lyhyitä olympiatietoja

Kansainvälisen olympiakomitean kongressissa 17/7 päätettiin 33 äänel-lä 20 vastaan, että sekä Kiinan kan-santasavalta että Formosan Kiina saavat ottaa osaa Helsingin olympia-kisoihin. Kansallisen Kiinan edustaja ilmoitti myöhemmin, että vastalau-seeksi tämän päätöksen johdosta kan-sallinen Kiina luopuu osanotosta Hel-singin kisoihin. K.O.K:n päätöksen mukaan Kiinan osanotto on mahdol-lista niissä lajeissa, joissa sen kan-salliset urheiluliitot on tunnustettu vastaavissa kansainvälisissä järjes-töissä. Täten kansandemokraattisella Kiinalla on mahdollisuus osallistua jalkapalloiluun, koripalloiluun ja uintiin. Kansainvälinen koripalloliit-to totei 17/7, ettei Kiinan joukkueita ole Helsingissä, joten se ei voi osal-listua. (US. HS)

Tästä päivästä alkaen lentää heli-kopteri kerran päivässä Malmin len-tokentälle, mistä se tuo tärkeimmän kirjepostin suoraan postitaloon. Heli-kopteri laskeutuu postitalon katolle. (HS)

Norjan kruununprinssi Olav tyttä-riensä, prinsessa Astridin ja prinsessa Ragnhildin seurassa saapui 17/7 len-tokoneella Helsinkiin. Norjan kruu-nunprinssiessa Märtha ja prinssi Ha-rald sekä Ruotsin prinssi Bertil saar-puivat 18/7.

Edinburghin herttua Philip, seuras-saan nuori Kentin herttua lähti per-jantalaamuna lentotietä Osloon kaa-ta matkalleen Suomeen. Kto 13 kone laskeutui Fornebu lentokentälle.

YK:n pääsihteeri Trygve Lie saa-pui viime yönä klo 2 SAS:n ylimää-räisellä koneella Seutulaan.

— Onko miehisi oppinut mitään avioliitonne aikana?

— Kyllä, nyt hän on astianpesijänä eräässä ravintolassa.

— Sillon on Suomi vaarasa ku on Iisalmesa osa. — Kemi.

RAIVA AJA, Fitchburg, Mass.

Tilaan Raivaajan, että saan seurata nykyhetken tärkeitä asioita yhtä joustavasti kuin amerikkalaisetkin lehtien luki-jat. Lisäksi on Raivaajassa erittäin mielenkiintoisia tietoja Suomesta ja suomalaisista. Tilaukseni maksuksi oheistan

..... dollaria.
Nimi
Osoite
(Raivaajan tilaushinnat ovat: 1/1 v. \$9, 1/2 v. \$5 ja 1/4 v. \$3.)

New York City

Raivaajan New Yorkin konttori:
805-8th Ave. Puhelin Lehigh 4-0906.
Konttori avoinna joka erikpäivä
kello 10 ap.—8.30 illalla.
Raivaajan tilauksia ja ilmoituksia
vastaanotetaan. Rahalahetyksiä Suo-
meen toimitetaan.

Wilho Hedman, toimittaja.
M. Lyytikäinen, liikkeenhoitaja.

TYÖVÄENTALOSSA
PAIVÄLISTA:

Lauantaina elok. 2 p. tanssit suu-
ressa salissa klo 8.30. Wm. E. Sten
ja Aulis Lauren soittavat. Ravintola
ja pallohuone avoinna klo 11 aamulla
klo 12 yöllä.

Sunnuntaina elok. 3 p. ravintola
avataan kello 12 päivällä ja suljetaan
klo 9.

98 ASTETTA LÄMMINTÄ

Heinäkuun kuumuudet, jotka alkoi-
vat 11 päivänä, jolloin oli 95 astetta,
ovat jatkuneet ja viime keskiarvokko-
na hyppäsi jo 98 asteeseen. "Kylläpä
se on kuumaa", on jokaisella ensim-
mäinen sana kun saapuvat juttusille.

Vielä muutamia kuumia päiviä ja
ilma vilenee, sellainen on viimeinen
säätiedustelu. "Kylmä aalto
on tulossa Canadasta ja se tulee ai-
heuttamaan ukkosmyrskyä tällä ym-
päristöillä."

AMERIKKALAISTEN ANSIOT

Yhdysvaltain kaupaviraston tie-
don mukaan amerikkalaisten tulot
vuoden ajalla ovat olleet \$278,000,
000,000 ja tavaraa on tuotettu \$329,
000,000 arvoista, joka osoittaa, että
"tuppi on heilunut" vuoden varrella.

TYÖVÄENTALOSSA

"Täällähän on viileämpää", sanovat
ihmiset, tuluttaan Työväentaloon ja
totta se onkin, sillä Työväentalon tila-
vissa huoneissa on viileyttä, joten
siellä kelpaa istuskella ravintolassa ja
pallohuoneessa ja ruputella tuttavi-
ensa kanssa. Työväentalo on avoinna jo-
ka päivä. Käiväskääpä siellä usein viet-
tämässä päivänne ja iltaanne.

ILMOITTAMINEN RAIVAAJASSA
TUOTTAA TULOKSIA!KIELENKÄÄNTÄJÄ
TRANSLATOR

Suomen-, scandinavian- ja englannin
kielissä, avustusta siirtolais- ja kansa-
laistumiskysymyksissä.

FRANK R. BROWN
247 East 122 St., Apt. 26
New York 35, N. Y.

MOOSUP, CONN.

DELANEY MOTORS

MYNTI — FORD — PALVELU

Ensiluokkaisia, käytettyjä autoja ja trokeja.
"Voitte maksaa enemmän, mutta ette voi ostaa parempia"

Vastapäätä Hartford, Conn. Trust Companian,
PUH. 1164

COLLINS MOTOR SALES



OLDSMOBILE MYNTI
JA PALVELU



MAIN STREET

Puhelin 204

MOOSUP, CONN.

— KÄYTETTYJÄ AUTOJA JA TROKEJA —

Hartford-Connecticut Trust Company

MOOSUP BRANCH

Federal Reserve Systemin jäsen.
Kyllin suuri palvelusalaan teitä
Kyllin pieni tuntemaan teidät
Kyllin voimakas turvamaan teidät.

Federal Deposit Ins. Corp. Jäsen
KAIKENLAISIA
FARMIKIINNELAINOJA

PAUL W. ROPER & SONS



Myynti ja
Palvelu

Alkuperäisiä osia.
Taattuja käytettyjä autoja.
WARD AVE., MOOSUP, CONN.
Puhelin 1079



PULLOKAASUA

Turvallista, puhdasta, luotettua kaasua
keittämiseen, bruderikäyttöön, veden
kuumentamiseen, jäädyttämiseen kotei-
hin ja farmille.
Tästä taloudellisesta kaasusta antaa
lähempi tietoja:

G. D. Salisbury & Sons
MOOSUP, CONN. — Tel. 480

PAUL W. ROPER & SONS
Old Company Lehigh
Premium kovaa hiiltä.
Se kestää kauemmin.
WARD AVE., MOOSUP, CONN.
Puhelin 1079

Central Village, Conn.

CENTRAL SUPPLY CO.

E. L. BYLES, omistaja
Rautatavaraa - Laseja - Tiiliputkia
Maaleja - Sähkö- ja plumbustavaraa
Tapetteja ja rakennustavaraa
Tel. Moosup 3
Plainfield Rd., Central Village, Conn.

The C. E. BARBER CO.

H. L. Dean, omistaja
MOORE'S MAALIA sisä- ja ulko-
käyttöön kotiin ja ulkorakennuksiin.
Tarvikkeita.
Puhelin 750
CENTRAL VILLAGE, CONN.

ESSO HEAT

IF IT'S OIL YOU NEED
Degree Day Delivery Service
DIAL THOMAS H. RAY
4-5482
KEROSENE and FUEL OIL

PLAINFIELD, CONN.

MERCIER PHARMACY

Plainfieldin uudenikäisin liike.
Raymond E. Mercier, prop.
Puh. Moosup 726-J1
Babcock Ave. Plainfield, Conn.

PELLERIN'S PACKAGE STORE

Valittuja viinejä, väkijuomia, oluita,
jääkylmää aedaa.
Avoinna klo 8 aam. — 9 illalla.
Perjant. ja lauant. klo 11 saakka ill.
PUH. 662-J2 PLAINFIELD, CONN.

Maynard, Mass.

FORD POND—LITTLETON, MASS.

Kalevaisten kesäleirin päättäjäis-
juhlaa vietettiin Maynardin Kale-
vaisten huvilalla Ford Pond, Little-
ton, Mass., sunnuntaina 21 p. t.k. Joh-
tajan Mrs. Rimpilän esittelemällä lap-
set marssivat esiin Mrs. Rimpilän soi-
ton tahdissa, pojat kantaen Ameri-
kan ja tytöt Suomen lippua. Ensim-
mäinen numero oli lippuväli ja
Maamme laulu. Seurasi tervetöys ja
sinaus pastori Reino Hiirösella.
Laulua: Kellot kailkuu, esittivät lei-
riläiset suomenkielillä. Kerttu Rimpilä
suomenkielillä ja Albert Laakso eng-
lanninkielillä tervetöivät yleisöä lei-
riläisten puolesta ja molemmat esiin-
tyivät hyvin reippaasti ja Kerttu
suomenkieli kaikui kauniina ja vii-
hehtöinä. Laulua Hyväheimolaisil-
ta, Mrs. Rimpilä puhui kauniisti lei-
rityöstä ja suomenkielen säilyttämi-
sistä. Kalevaisten puolesta puhui
John Nokelainen; voimisteluyhdisty-
siltä, ensikertalaisen havainnolta
leirillä kertoi Mrs. Aarnio hauskalla
tavalla. Tanhu: Lantti-tytöt — Myös
kokeuksista viisastutaan. Tanhu:
Vuodenajat, tytöillä. Runo: Maasi, po-
jilla. Pojille jaettiin palkinto urheil-
usta, mutta ikävä kyllä, tämän kir-
joittaja ei tullut saaneeksi heidän ni-
miään. Seurasi loppulaulu ja todiste-
sten jako. Opettajina leirillä toimivat
Mrs. Rimpilä, Mrs. Arra, Mrs. Aarnio,
pastori Hämmäläinen, Ellen Haapala
käsitöissä, voimistelun opettaja Miss
Järvinen oli tehnyt hyvää työtä ja ty-
töt esiintyivät kauniisti. Myös opet-
tajina ja ohjaajina toimivat Weeti
Taival ja John Nokelainen.

Lapsia leirillä oli 21 poikaa ja 24
tyttöä. Viime vuoden leiriläisiä 9 ja
12 entisiltä vuosilta. Juhla jätti kau-
niin muiston lapsille ja yleisölle.
Opettajat ja muut toimitsijat kukei-
tiin. Erityisen maininnan ansaitsevat
opettajat, jotka niin hyvin ja kärsi-
vällisesti toimivat lasten kanssa ka-
si viikkoa. Lempi Rimpilälle tämä oli
jo viides peräkkäinen opetusvuosi.
Myös erikoismaininnan ansaitsee lei-
rin ahkerat emännät ja erityisesti
Mrs. Sofia Pekkala, joka tällaisella
hellellä hikipäässä keitteli molempien
viikkojen ajan. Siis kaunein kiitos
Kalevaisten puolesta opettajille, kai-
kille toimihenkilöille ja niille, jotka
lahjoittivat mikä mitään leirimme
hyväksi. Kiitos kaunein myös lasten
vanhemmille, jotka uskoivat lapsensa
leirimme huostaan.

Kun loppu on hyvin, niin kaikki
on hyvin. — Olipa oikein liikuttavaa
nähdä kun lapset tekivät kotia lähtö-
ä, niin siinä hyvästellessä toisiaan
ja opettajia, sekä itkettiin että nau-
rettiin. Tunnuslause tuntui olevan:
ensikesänä Fitchburgissa tavataan.
Lopuksi pyydän huomauttaa, jos
nimet ja numerot eivät ole oikein,
niin se ei ole tämän kirjoittajan vi-
ka, olen ne kirjoittanut sellaisenaan
kuin ne annettiin minulle.
Pyyntöä kirjoittanut — Fanny
Rautio.

Union, Maine

Knox-Lincoln Countin farmariyh-
distyksen vuosikokous
on heinäkuun 30 p. United co-op. Far-
mersin viljahuoneella Rocklandissa.
Me. alkaen kello 8 ill. Kokouksessa
tulee käsiteltäviksi kaikki vuosiko-
uokselle kuuluvat asiat. Fitchburg-
ista tulee puhuja ja tilaisuudessa
tarjoillaan yhdistyksen puolesta kah-
vit vapaasti. Katsokaa maksullista il-
moitusta Raivaajasta.

Suomalainen kansantanssiryhmä
tulee esittämään suomalaisia kansan-
tansseja elokuun 1 päivän illalla
Mainen Seafood and Lobster festi-
vallin yhteydessä Rocklandissa, Me.

A.S.K. Liiton Union osaston
kokous on elok. 3 p. Betty Salmen
farmilla North Waldoborossa. —
Reportteri.



Sydän kiitos teille, sukulaiset,
naapurit ja ystävät kukkasista,
koristeista ja lahjoista ym. avusta,
joita sain vastaanottaa sairaal-
assa, että kotona.

Kiitollisin mielin

Helma Warjo,
21 Poplar St. Cresskill, N. J.

CAMP AINOLA

Kesälomapaikka kauniin Beach
Pondin rannalla; hyvä ruoka, sauna
ja venehet. Kahden huoneen kämpä
itse keittäjille, sähkökyläkaapit ja kaa-
suhellat.
Kirjoittakaa osoitteella:
Mrs. ANNA WILHELMSON
R.F.D. #1, Voluntown, Conn.
Puhelin Jewett City 819 W4.

RED & WHITE STORE

Ruokatarvake — Lihaa
Jäädytettyjä ruokia
Sekatarvake — Talousvälineitä
Puhelin: Putnam 8-3034
POMFRET CENTER, CONN.

SANNAN ELÄMÄN-
VAIHEITA

(Jatkoo)

Vuoden 1940 lopulla Sanna muutti
pois Vancouver-saarelta. Toinen mie-
hensä oli kuollut yhtäkkiä kalastus-
matkalla v. 1938. Lapset olivat läh-
teneet pois ja perustaneet kotinsa,
yksi asuen mannermaalla puolella Ca-
nadassa, muut Yhdysvalloissa. Sanna
oli yksin ja jo 70 vuotta sivuutta-
nut. Lapset kokeilivat häntä tule-
maan luokseen tai ainakin lähem-
mäksi. Ja niin hän tekikin. Juuri
uudenvuoden aattona hän saapui
Seattleen, josta lyhyen ajan kului-
tuu tulla Californiaan ja on ollut täällä
siitä saakka.

Pisimmän ajan elämästään Sanna
oli asunut tällä saarella, melkein
puolen elämänsä. Tuohon aikaan si-
säilyivät hänen vaikeimmat vuosi-
ensa, mutta myöskin monta viihtyisää.
Suuria varallisuksia hänellä ei ole
koskaan ollut, mutta hän on elämänsä
kokenuksista rikas. Koko elämänsä
aikana hän on innoilla osallistunut
suomalaisien yhteisöihin ja ri-
entoihin.

Aatteellisella areenalla viime vuod-
et olivat olleet tasaisemmat. Mutta
viimeisenä vuotena saarella asue-
saan tapahtui taas jotakin, joka pak-
koitti ottamaan vakavan asenteen.
Se johtui Suomen ja Venäjän väli-
sestä talvisodasta. Jos siihen olisi
voinut suhtautua kylmällä välinpitä-
mättömyydellä, niin kaikki olisi ollut
hyvin. Sitä hän ei kuitenkaan voinut
tehdi.

Neljäkymmentä vuotta Sanna oli
ollut kiinteästi sosialistisessa sekä
unionistisessa liikkeessä ja seurannut
tapahtumia niiden esittämässä
valossa. Hän muisteli, kuinka maail-
man etäisyyksissään osissa tapahtu-
neita valloitusuhroksia — oli tuo-
mittu. Oli sanottu, ettei ylivoima
te vääräytetty oikeaksi, eikä epatoi-
voinkaan vastarinta te oikeata
väärikä.

Sanna oli elämänsä varrella mon-
nasti joutunut tekemään päätöksiä
vakavissa asioissa — yksin. Koke-
mukset olivat opettaneet häntä itse-
näiseen ajatteluun. Työväenliikkeessä
oli puhuttu paljon ihmisyydestä ja
oikeudentunnosta ja niiden valossa
oli monta ratkaisua tehty, sensii-
jaan että ne olisi tehty joidenkin
kuivien kaavojen valossa. Niin teki
Sanna tässäkin ja sanoi: "Minä ki-
roan tuollaiset teot!"

Sanna tiesi Suomen kansan kovan
kohtalon kautta aikojen. Hän tiesi,
että sota, rutot ja kuolema olivat
kulkenet monesti tuon onnetoman
maan yli. Omilta vanhemmiltaan hän
oli kuullut näkövakuista, "kun hal-
le joka tähtikän pelosta vei". Hän tiesi,
että vainot ja vainoojat. Hän tiesi, et-
tä tuon kansan "kärsimyksillä" oli
palanut ikuiset uhrileudet". Elä-
män kuvuuden hän tiesi onasta ko-
kemuksesta, tarvitsematta siitä lu-
kea tai toisilta kysyä. — Nytkö sit-
ten olisi pitänyt antaa sinuaus sille
että joku, jolla ei ole mitään parem-
maa tarjottavana, mutta joka voiman
oikeudella kytkisi tuon kansan mo-
nin kerroin raskaampiin kahleisiin
tai tuhoaa sen kokonaan? Ei!

JACK AHONEN, asiamies
HALL BROS. HATCHERY, Inc.
Wallingford, Conn.
Käykemme palvelusalaan teitä kaikenrotuisilla kananpötkäillä.
Kaikkia lajeja — Kaikkia rotuja — Kaiken ikäisiä.
Tel. 928 J1 Canterbury, Conn.

BROOKLYN, CONN.

A. D. PIERCE

ALDER BROOK FARMIN UUTUUS
BROILER CHICKS

Meidän erikoisuutemme.
Voittavat joka suhteessa. — Crosses —
Sex Link — White Rocks — Barred Rocks.
Tunnettuja rannasta rantaan.
Pierce ja Blue Seal hyviä FIIDEJÄ

Puh.t: Danielson 4-3689 ja 4-3151. BROOKLYN, CONN.

RAYLAND PLUMBING SUPPLY

Plummausta — Lämmityslaitoksia — Petro-öljypolttimoita.
Meyers-pumppuja — Sähkötarvikeita. — Myynti ja palvelu.
Route 6. Tel. Dan. 4-2619. Brooklyn, Conn.

LEO KAURANEN — Rautatarvike

SAHKÖ — PUTKITYÖ ja LÄMMITYSLAITTEURAKOINTIA
BURKS — DEMING — GOULDS VESIPUMPPUJA
PITTSBURGH MAALEJA — ÖLJYPOLTTIMOITA
U.S. Route 6, Brooklyn, Conn. Puhelin: Danielson 4-3115

Vastaukset aivoaskarteluun
1. Saudi Arabia.
2. Verinäivetystauti.
3. Paarao Kufu noin 4,600 vuot-
ta sitten.
4. Victor Hugo.
5. Yli 3,000 vuotta.

FRIENDLY GROCERY STORE

#6 tien varrella, Brooklyn, Conn.
Scandinavialaisia herkuja: Silliä, savus-
tettua lohta ja monenlaisia nakkileipiä.
Käukelaista ruokatarvikea ja jäätelöä.
Tuotettuja suomalaisia makeisia.

"Niin isoisälläkin oli kerran, mut-
ta hän syö nyt puukupista tuolla nur-
kassa. — Minä teen sinulle saman-
laisen kupin," vastasi poika.

Niin usein vanhuksien kohtalo on
ikävä. Heillä ei näytä olevan tilaa
missään, ei edes elämän pöydän ää-
ressä, vaikka he vähäisekin tilaan
tyytyisivät. Eivätkä he näytä olevan
haluttuja missään, ei edes omien
lastensa luona. Elämänsä iltaapuuteel-
lä joutuvat he vielä tyhjentämään
yksinäisyyden ja ikävyyden kalkin.
Tämä ei kuitenkaan ole langennut
Sannan osalle. Hänen tyttärensä ovat
hänelle mitä parhaat ja huomaavai-
simmat. Sanna on myös mieluisa ja
haluttu kaikkien muidenkin kesku-
udessa. Ihmisiä on verrattu viiniin;
on sanottu, että joku muuttuu ma-
keammaksi iän karttuessa, mutta toi-
nen käy kitkeräksi. Sanna ei aina-
kaan vielä ole muuttunut kitkeräksi.
Mutta eihän hän ole vielä ehtinyt
vanhentuakaan!

Tässä on kerrottu Sannasta, mutta
oloon se samalla omistettu muille-
kin siirtolaisille ja -isille, jo ma-
halle menneille ja vielä mukana
oleville. Pieni sanoista solmittu sep-
pel heidän otsalleen:
"Paljon he niittivät kukkia, mutta
niittivät usein vain ohdakkeita."

M
Milford, N. H.
Oasston kokous
Ensi sunnuntaina, t.k. 27 p. on Ka-
jastuksen kuukausikokous Otto E.
Hasun kodissa kello 7 illalla.

Kylämme uima-allas
on nauttijoista aina täysi näinä kuu-
man helteisinä päivinä. Lauulen että
jokainen on iloinen, joka antoi alasta
rakennettaisiin siihen rahastoon dol--

Sanna on nyt 83, mutta hänellä on
koko elämänsä ajan ollut niin kiire,
ettei ole ehtinyt vanhentua. Kun hän
kysyy, että onko niin kiire, et-
tä tähtyy juoksuajassa mennä, niin
sanoo hän: "Muuten ei ehdi." Hän
kyllä ehtiikin, enemmän ja useam-
paan paikkaan kuin moni nuorempi.
Ei niistä "kijuhia" eikä tansseja, ei
"canasta" istuntoja tuttavapiirissä,
joissa Sanna ei olisi. Tämän tästä
hän pistäytyy San Pedrossa ja Los
Angelessissa; tuo 250-mailin matka
yhtenä iltana ei häntä pidä. Eikä
hän ole tansseissa tapettiruuksua sei-
nustalla, vaan heittäytyy seuraile-
maan pyörteisiin. Sanna näkääs on
sitä mieltä, että
"Nuor-ollos, kun aikasi on,
kuohuva maljasi juo,
toist' ei kertaan sun eteesi
kanneta mahloja sen.
Näät koskenä nyt käy elämän
vaihtuva vuo.
Sa intosi voimien täysin
ryntähin riehua suo,
pian vaimuimmin lainehet käy
liki rantoja kaukailien."

Kaiken lisäksi Sanna seuraa tar-
kasti melkein kaikki Amerikan suom-
enkieliset sanomalehdet ja julkai-
sut; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

Jotkut muistanevat kertomuksen
pikkupojasta, joka veisteli puunpala-
sta; lisäksi englanninkielisiä, ja kir-
joja kuka määrän tietää. Hän sanoo-
kin, että "pitkä on tiedon tie ja ly-
hyt elämänsä. Täytyy polttaa 'sy-
dänyen lampunöljyäkin', ettei jää oi-
kein paljon jällele siitä, mitä maail-
massa tapahtuu."

larinsa.
Kyllä ulkotoimilla on liian kuu-
ma tehdä työtä aurinkoon paahtais-
sadan asteen lämmöllä. Ei ulkona
työn tekijän kohdalla sähköviuhkat
tuule niinkuin konttorityöläisille.

Viime sunnuntaina
avattiin elokuvateatteri, joka on ollut
maaliskuusta asti korjauksen alla.
Silloin sen sisustus paloi melko pa-
hasti, jonkun huolimattoman savuk-
keen johdosta. Nyt se on valmistu-
nut, että halutit voivat käydä oman
kylän teatterissa. Melkein teatteri on-
ki jo jokaisen omassa kodissa, ni-
mäkärädiä rämimässä. — S. K.

Salem, Mass.

Isoja kaloja alkaa tulla ympärille.
Matti Koski yhtenä iltana sai kolme,
joka oli ennätyksen huonona kala-ai-
na; yksi painoi 26½ paunaa, toinen
24 ja kolmas 19 paunaa. Oli siinä ve-
tämistä Matille ja mojakkaa pitkäsi
aika. Striper Bas kalastajat, tul-
kaapa piiskaamaan merta. — Kalas-
taja.

Tilaa Raivaaja!

Jewett City, Ct.

THE GRISWOLD

Dept. Store

74 Main St., Jewett City, Conn.
Puhelin 248

MIESTEN - NAISTEN ja
LASTEN VAATTEITA ja
KENKIA
"Pyrimme tyydyttämään teitä"



Jääkaappi — Sähköhelfo — Pyykki-
ja Silityskoneita — Kuivauskoneita

Massachusettsin säd — Aurinkoista ja lämmintä tänään. Lauantaina aurinkoista ja hyvin lämmintä.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

— Leominsterissa on liike vesidepartmentissa noussut niin paljon, että tarvitaan lisää työvoimaa konttorissa. Vesimittarien lukeminen ja vesilaskujen lähettäminen vaatii yhden lisää kirjuriin ottamista. Pormestari Crossman aikoo esittää tulevalle valtuuston kokoukselle määrärahan myöntämistä mainittua taroitusta varten.

Tuli tuhosi \$500 edestä tavaraa Anthony Tatan talossa, 172 Ninth St. Palon arvelaan alkaneen palavasta savukkeesta.

— Avioliittona aikovat Erkki Aimo Lehtonen, 1670 Glendale, Detroit, Mich. ja Miss Ann Viola Lehtinen, 14 Fairbanks St.

KAAKSI SUOMALAISTA KUOLUT FITZVILLIAMISSA

Suomalaisten rivit yhä vain harvenevat. Fitzvilliamissa ilmoitetaan, että siellä on kuollut John W. Lammila 73:lla ikävuodellaan. Hän oli aikoinaan työskennellyt Boston & Maine rautatiellä.

UUTISILMOITUKSIA

FITCHBURG, MASS.
Kaukion gladiola ym. kukkia. — O. Manninen, 117 Electric Ave., Milk-kadun päässä. Puhelin 2-5752.

Bosk hautausseurasta 85 Blossom St., puhelin 2-3635. Aina palveluksessa.

Aidin Autokoulu. Ajoläksyjä annetaan päivittäin. — Puhelin 3-6920.

LEOMINSTER, MASS.
Maksamme korkeimman markkinahinnan broilereista ja kanoista. Soittakaa telef.: Leominster 2474.

ROCKLAND, MAINE
Tien No. 17 varrella oleva, siipikarjan kasvatukseen sopiva farmi myytävänä. Sähkö ja vesi on. Pikainen myynti, hinta halpa. Sopivat maksuehdot. Ottakaa yhteys: Knox County Trust Co., Rockland, Maine, tai J.C. Creighton, Union, Maine.

FITCHBURG

Theatre * * Fitchburg

TÄNÄÄN ja LAUANTAINA heinäkuun 25—26 p:nä

Virginia Mayo elokuvassa

"She's Working Her Way Through College"

ja elokuva "BLACKMAILED"

ALKAEN SUNNUNTAINA, heinäkuun 27 p:nä

Betty Hutton-Cornel Wilde Charlton Heston-Dorothy Lamour-Gloria Grahame elokuvassa

"The Greatest Show On Earth"



PATARI OIL COMPANY

Texaco Crystalline Keittouuni- ja Lämmityslaitteita
Gasoliinia - Öljyä - Experti rasvausta

High- ja Mechanic-katujen kulmassa. Puh. 3-3427 Fitchburg, Mass.

MEILLÄ ON SUOMESSA OPIN KÄYNYT KELLOSEPPÄ.

Hänellä on 25 vuoden kokemus kaikenlaisien kellojen korjauksessa. Voitte luottamuksella tuoda kellonne meille korjattavaksi ja voitte olla varmat siitä, että ne tulevat ensiluokkaa kuntoon halvemmalla hinnalla. Meille voitte postin kautta lähettää kelloja korjattavaksi ja teemme niissä taatusti hyvän työn ja lähetämme ne takaisin viikon sisällä. Meillä on Watch Master kellojen tarkastuskone, jonka avulla kelloit voi asettaa ajan pitävyyden lyhyessä ajassa.

Meillä tehdään kaikenlaisia kultaesineiden korjauksia ja laitamme helmet uuteen lankaan. Timantteja, kiviä ja vanhanaikaisia upotuksia, laitamme uuteen, muodin mukaiseen, missä se näyttää parhaimmalta. Kaikki työ on taattu. — Liike on perustettu 1912.

C. J. KAUPPINEN

711 MAIN STREET,
FITCHBURG, MASS.
Puhelin 2-9055

TULKAA KATSOMAAN TAHTIA WHALOMIIN

GUY PALMERTON esittää

Cole Porterin mainion musikaalisen näytelmän

3 vuotta Broadwaylla

"KISS ME, KATE"

Matinee joka keskiviikko

Broadway henkilökunta — 25 henkilöä kuoro

• Nyt menossa John Ireland ja Joanne Dru näytel.

"PETTICOAT FEVER"

LAKE WHALOM PLAYHOUSE

13 Prichard Street Fitchburg.

Mr. Lammila haudattiin Mount View hautausmaahan, Troy, N.H.

Suremaan jäi kolme tyttäreltä, Mary ja Jenny Fitzvilliamissa ja Mrs. Elizabeth Maki, Keene, N.H., kolme poikaa, Richard, Troy, N.H., John Keenessa ja Amos Fitzvilliamissa.

Toinen Fitzvilliamilainen kuoleman kutsun saaja oli Mrs. Matti Palo, joka kuoli tyttärensä Mrs. Brandin luona 67-vuotiaana.

Mrs. Palo toimi keittäjänä Penn koulussa Concordissa. Hän on Matti Palon leski. Suremaan jäi kaksi tyttäreltä, Mrs. Brandt ja Mrs. Burton O. Allen, neljä lastenlasta ja yksi sisar, Mrs. Tyne Laukkanen Suomessa.

Suomivieraita

Toimituksessa käväisi Mrs. Laitila, joka miehensä Sämän kanssa teki kymmenen viikon vierailumatkan Suomeen. He menivät Gripsholm-laitavalle ja tulivat takaisin lentokoneella. Gripsholm meni suoraan Helsinkiin ja vastassa oli suuri ihmispaljoukko ja vastaanotto suurenmoisen.

Mrs. Laitilan kotikylä on Alavus ja Sämän Nurmio. Aikaa oli kulunut jo 37 vuotta, kun Suomesta lähtivät.

Paljon siellä oli ollut näkemistä ja kuulemistakin. Niin paljon, että lepäämään ei juuri joutunut. Paitsi sukulaisissa vierailua, mm. Lapin aurinkoa ja tunteita tuli katsottua, sillä he matkustelivat ympäri Suomea katselemassa.

He olivat olleet Helsingissä juuri Olympialaisten alkuaikoina, mutta eivät olleet urheilua seuraamassa, sillä pääsylippuja ei ollut saatavissa, kun he eivät etukäteen olleet niitä hankkineet. Palvelu oli ollut kohtalaita, jokin suomalainen järkytys ei ollut aivan tyystin haihtunut. Ruokaa ja ruokailupaikkoja oli ollut runsaasti.

Paljon oli ollut kansaa maailman eri seuduilla, kuten luonnollista onkin tällaisissa juhlissa. Kiinalaiset eivät olleet oikein pitäneet siitä, että suomalaiset kaduilla tuijottivat heitä niin kauan.

Kyllä Suomessa on hyvä vierailu, mutta Amerikka on paras paikka elää, oli Mrs. Laitilan viimeinen huomautus.

SYNNYTTI KOLMOSET

Westminsterissä synnytti Mrs. Frank W. Rukas kolme lasta, kaksi tyttöä ja pojan. Se tapahtui Heywood-sairaalaissa, Gardnerissa. Lapset painavat neljästä ja puolesta paunasta viiteen paunaan seitsemään unsiin.

Dr. Rukas, joka potilasta hoiti, sanoo äidin ja uusien tulokkaiden voivan hyvin.

Mrs. Rukas on entinen Eloise Olson. Heillä on yksi lapsi ennestään.

PAUL'S CAFE

(goody-goody)

ASHBY STATE RD.

FITCHBURG, MASS.

— Hyvä ilmanvaihto —

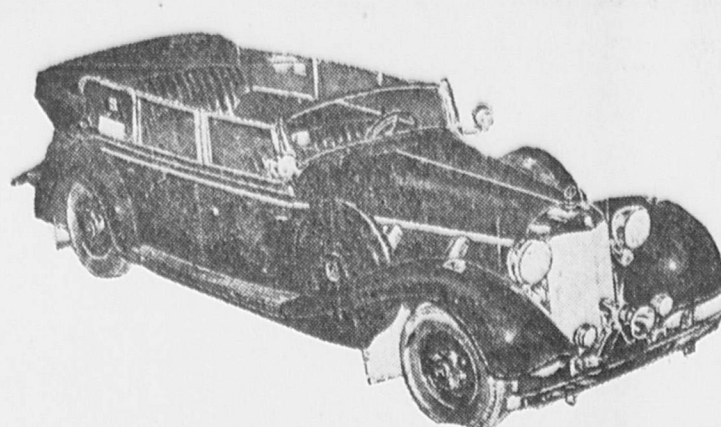
SAXON

Tracy & Heppner elokuvassa

"PAT & MIKE"

Klo 1:00-3:50-6:40-9:30

Ja "STOLEN FACE"



ADOLF HITLERIN AUTO — Sitä vielä tänään ja huomenna esitellään Mainkadun ja Prichardkadun kulmassa. Eilen sitä katsomassa kävi tuhansittain uteliaita ihmisiä.

PYRKII VIRKAAN

Paxtonilainen Herbert F. Wentworth, kauppaalan suunnittelutalokunnan puheenjohtaja, ilmoittaa pyrkivänsä valtion senaattiin republikaanien listalla kolmannesta Worcesterin piiristä. Siihen kuuluu Paxton, Holden, Rutland, Akham, Barre, Hardwick, New Braintree ja North Brookfield.

Mr. Wentworth huomauttaa, että jos hän tulee valituksi, niin hän omistaa kaiken aikansa lainlaadinnalliseen työhön.

HAUTAIAISET SUNNUNTAINA

Oliver P. Nissisen hautajaiaiset ovat Sawyerin hautausmaalla sunnuntaina klo 12:30. Ne ovat yksityishautajaiaiset. Ei kukaan.

SUOMEN RADIO-OBJELMIA

läheteään lyhyillä aalloilla päivittäin klo 10—11:30 ill. paitsi maanantaisin klo 10—12 ill. Lähetykset tapahtuvat seuraavilla aaltopituuksilla: 31 metrin k:ja 9555, 19 metrin k:ja 15190 ja 17 metrin k:ja 17800. Kuuntelijolta pyydetään hyväntahtoisesti tiedottamaan lähetysten kuuluvaisuudesta osoitteella Suomen Yleisradio, Helsinki.

Seurakuntautisia

Ev.-Luth. seurakunta

Ensi sunnuntain ohjelma on seuraava:

Kello 10 ap. suomenkielinen jumalanpalvelus kirkossa. Kello 10:30 ap. englanninkielinen jumalanpalvelus Mäntyrannassa. Saarnaa past. F. Pies Detroitista.

Kello 12 hyvä ja halpahintainen päivällinen Mäntyrannassa.

Kello 2 ip. suomenkielinen ulkoilmajuhla Mäntyrannassa. Tässä tilaisuudessa on useita puhujia. Juhlan jälkeen on kahvitarjoilu. E. Penttinen.

P.Paavalin seurakunta

Sunnuntaina ei ole jumalanpalvelusta, kun pappeilamme on muuta tekemistä, mm. past. Heiman puhuu raamatulleille ja iltapäivällä Rutlandissa Sovittajan huvilla Suomen "piknikiksi". Mutta tänä iltana ollaan kesä- ja heinäkuulaisten illassa kirkkosalissa. Tervetuloa. — Kv.

AIVOASKARTELUA

1. Mikä maa rajoittuu sekä Välimereen että Persianlahteen?
2. Mikä on permissiivinen anemia?
3. Kuka rakennutti ensimmäisen pyramidin?
4. Kuka on sanonut: Ken pysyy mykkänä rikoksen edessä, osallistuu itse rikokseen?
5. Kuinka kauan on raudasta tehty työkaluja ja aseita?

HUOMATKAA!

NORMAN'S BEAUTY STUDIO on muutettu numeroon 36 Prichard St., Fitchburg, Mass. Vastapäätä Oyster Bar'ia. Puhelin 2-9202.

HALUTAAN OSTAA

kesäikämpää taikka lotti järven rannalta. Os.

Mr. WALFRID CARLSON,

29 Brook Rd., Quincy, Mass.

Tel. May 9-0338.

August BECK

PACKAGE STORE

846 Main St., Fitchburg

Tel. 5-5617

Parhaita viinejä, konjakkeja, hienoja liköörejä ja Mallasjuonia huikein halvemmalla kuin muut. Monipuolisin valikoima Fitchburgissa.

BUSSEJA

NEW YORK CITYYN

LAKE WORTHIN, FLA.

FITCHBURG TRAVEL SERVICE

239 Main St., Fitchburg.

"Depend on Independent"

Independent Cab Company

Autoja kaikkiin tilaisuksiin.

Tel. 3-3006

13 Prichard Street Fitchburg.

Ei ollut kylmiksi kuuma

Vaikkakin Fred C. Harvey esitti puolustukseensa kauhean kuuman ilman, kun häntä syytettiin humalaisena ajosta autolla, niin ei sillä ollut vaikutusta tuomariin, vaan hän tuomitsi miehen \$55 sakkoon.

Kun Harvey nousi tuoliltaan ja meni todistajan paikalle, hän horjui hieman, jolloin hänen lakimiehensä kysäisi, että tapakko hän aina tehdä sitä. Mies vastasi, että kun hän vähän aikaa on istunut, tulee hän hienan kankeaksi.

Tällöin hänen lakimiehensä alkoi selittää, kuinka mies nousee kello neljäksi aamuisin, suorittaa farmityönsä ja menee sitten santakuoppaan trokin ajuriksi, jossa oli ollut 108 asteen kuumuus.

Hän sanoi lähteneensä kotiin, mutta kuuman ilman vuoksi poikkesi eräseen paikkaan ryyppylle. Vain kolme lasia olutta hän sanoi ottaneensa.

Miesrukka oli ollut niin kuuman kynsillä, että hän ei muistanut ottaa Upper Commonlita hänen lilahtaneensa, vaan ajoi ympäri ja siitä Rollstone ja Broadkadulle, jossa tuli silta vastaan ja siinä tuli pysähdys.

Se ei kuitenkaan ollut lieventävä asiahaara, vaan tuomari määräsi sakon humalaisena ajosta.

Miekkosen oli huostaansa ottanut Norman W. Beauregard, James P. Sullivan ja Karl Kymäläinen, joiden virkaan sellaiset asiat kuuluvat.

Kirkollisia uutisia

PASTORI EINO JOHANNES
HAMALAINEN 60 v.

Past. E. Hamalainen näki päivänvalon Karjalan kunnalla, Tohmajärven Onkamon Tikkalassa heinäkuun 10 päivänä v. 1892. Perheeseen syntyi kaikkiaan 11 lasta, joista Eino oli kolmas. Isä oli lestaoloisten saarnamies, joten Eino sai jo lapsuusvuosinaan kristillisen kodin kasvatuksen. V. 1912 20-vuotiaana hän saapui ensiksi Canadian Torontoon ja kolmen vuoden kuluttua sieltä tänne Valtoihin, Massan valtion Fitchburgiin. Chicagon pappisseminaarissa vierähtivät vuodet 1916-1919. E. Hamalainen vihittiin pastoriaksi marraskuun 11 p:nä 1919.

Past. Hamalainen oli Keski-Lännen Lähetyskirkon esimiehenä 9 v. ja New Yorkin Brooklynin vuosikonferenssissa hänet valittiin tänä kesänä jälleen Idän Lähetyskirkon esimieheksi.

Past. Hamalaisen sydämiä on erikoisesti lasten- ja nuorten. Suomen avustustoimintaan hän on ottanut osaa aktiivisesti, ollut siinä eturivin miehiä. Past. Hamalainen tunnetaan hyväksi puhujaksi, totuudenmukaiseksi mieheksi ja siirtokansamme sydämen sykiäntä ymmärtäväksi.

Avioliiton past. Hamalainen solmi worcesteriläisen neitosen Mary Isacksonin kanssa. Perheessä on kaksi lasta, tyttö, joka on naimisissa New Yorkissa ja 23 v. poika Korean rintamalla. — V.V.

MYYTÄVÄÄ

\$7,500 — Aivan uusi ranch-mallinen talo, 3 isoa huonetta, kylpyhuone ja lämmityslaitos, voi valmistaa yhden huoneen lisää, pesutupa kellarissa, autotalli, eekkeri maata, 3 mailia Gardneriin.

\$7,500 — Komea uusi 5 huoneen talo, keskuslämmitys, kylpyhuone, eekkeri maata, 14 mailia Fitchburgiin.

\$12,000 — Kanafarmi, 80 eekkeriä, uudet kanalat 4000:lle, uusi ranch-mallinen talo, fireplace, keskuslämmitys, tähän kuuluu kaikki kalusto.

\$12,000 — Järvenranta kanafarmi, 120 eekkeriä, kerrassaan ihanaalla paikalla, 8 huoneen talo, kylpyhuone yläkerrassa, alhaalla flush-toilet, lämmityslaitos, 3 mailia Gardneriin.

\$15,000 — Järvenranta kanafarmi, uusi 5 huoneen talo, uudet kanalat 4000:lle, muniavalle, automaatt, vesijohto. Voi myydä \$8000 edestä järvenrantalotia, 90 eekkeriä maata, 1/3 mailia kaunista järvenrantaa, 1/3 mailia valtatien varrella, iso urheilukenttä, kaunistusta, ja havumetsää, leveä joki maan toisessa päässä; tämä on kaikki santaperäistä, kultaa maasta.

Isä valikoima kaupunki- ja maalaistaloja, farneja, liikepaikkoja ja tehtaita.

MRS. LILLIAN AHO

Templeton Inn, Templeton, Mass.

Puh. Baldwinville 8070.

Ashby, Mass.

KULTAHAITA JUHLITTU
ASHBYSSA

Edla ja Matti Nyman viettivät 50-vuotista häääpäiväänsä viettivät sunnuntai- ja maanantai-illan suuren ystäväjoukon seurassa. Antti Linna puhui häääpäivä- ja antio ystävien lahjan. — Yksi hääviera.

Quincy, Mass.

Hannan päivän kahvit

Hanna Libby'n kustantamana juotiin keskiviikkoilana whistipeliä tällä viikolla. Vaikka olikin viikon kuumien iltana, väkeä oli kokoontunut tavanmukainen kesä-illan joukko juhlimaan Hannan kanssa naimipäiväänsä. Kauniit kiitokset Hannalle niistä maukkaista leivoksista ja kahvista sekä uhrautuvaisuudesta Veljen hyväksi.

Ensi keskiviikkoilana on taas tavanmukaiset kahviolet ja pelit Veljen talolla ja näihin Mr. ja Mrs. Henry Huhtanen laittavat ravintolan. Heinäkuun heidän perheessään erikoisen kuukausi, sillä kolme heidän lapsistaan ovat tässä kuussa syntyneitä ja he kutsuvat kaikkia heidän ja Veljen ystäviä saapumaan ensi keskiviikkoilana heidän vierakseen kahviolettiin ja whistipeliin. Hilda Markola ja Aino Pietilä keittävät kahvit ja hoitavat emännän toimia sinä iltana.

Kaupungin sairaalassa

on ollut leikkattavana Mrs. Dagmar Lahonen. Hän kuuluu olevan toipumaan päin vaikean leikkauksen jälkeen ja saa vastaan ottaa ystäviä vieraillemaan siellä. Hän joutuu olemaan siellä viikon tai kymmenen päivää vielä. Hänen monet quincylaiset ja tois-paikkaiset ystävät toivoivat hänelle pikaista parantumista.

Sairautta

tuli Reino Mäen perheeseen vähän suuremmissa määrässä tämän viikon alkupäässä, kun Reimon emäntä Mary ja Jussi-poika, molemmat joutuivat viettämään päivän pari vuoteissaan. Maryn selkä tuli niin kipeäksi, että ei päässyt pariin päivään yösin ilman apua, mutta nyt se rupeaa jo antamaan periksi ja pääsee jälkeille. Jussi on lasten tapaan jo toipunut melkein täydellisesti.

Quincyn poliisi

kapteeni Frederick Young on osallistunut yhteistoimintaan Braintree ja Brocktonin poliisien kanssa vangittakseen erään Michael Kellyn, kotoisin Brocktonista, joka on puolestoista vuoden ajan onnistunut vaihtamaan rahaksi väärennettyjä maksuosoituksia näissä kaupungeissa. Hän oli onnistunut huiputtamaan 15 tälläkälästä kauppaan niissä maksuosoituksilla vuoden kuluessa ja että kaikkiaan oli hän saanut melkein \$18,000 toiminallaan. Kellyn erikoisutena oli kirjoittaa väärennetyt maksuosoituksensa summielle, jotka vaihtelivat \$53 ja \$55 välillä, käyttäen enimminkin summaa \$54.16 niissä. Hän on tunnustanut olevansa syyllinen. Hänet vangittiin Warehamissa, jossa hän oli viettämässä lomaa ystäviensä luona.

— Sekasi ku Päättäjän muarin virsikirja. — Ilmajoki.



Lepoon ja virkistykseen

ei ole parempaa kuin VALTAMERIMATKA suositussa, ruotsalaisissa moottorilaivoissa "GRIPSHOLM"issa tai "STOCKHOLM"issa.

Käyttäkää hyväksenne "SAASTOKAUTTA". Matkustakaa syksyllä tai talvella, jolloin matkaliput ja muut matkakulut ovat halvat.

Parhailta paikoista saatavissa seuraavissa luvavuorossa New Yorkista Göteborgiin:

GRIPSHOLM elokuun 28 p.
STOCKHOLM elokuun 14 p.
GRIPSHOLM syyskuun 11 p.
STOCKHOLM syysk. 24 p.
GRIPSHOLM lokakuun 9 p.
STOCKHOLM lokak. 21 p.
GRIPSHOLM marrask. 7 p.
STOCKHOLM marrask. 17 p.
GRIPSHOLM jouluk. 6 p.
STOCKHOLM jouluk. 10 p.

Vähimmäishinnat: Ensimmäinen luokka \$285; turistiluokka \$185

TERVETULLEIN LAHJA
SÄILIN LAHJAPAKETTIN
halkaa jokainen. Valtavassa 3 pakettia hintaan \$5.98, \$7.75 ja \$10.75, mihin sisältyy perilletoimitus määrän mukaan. TODELLINEN LAHJA.

Tilattakaa laivapaikat matka-sela-miehittäne. Hänen palvelunsa ja kokemuseräiset neuvonnan elivät maksaa Teille mitään.

Swedish American Line

154 Boylston Street, Boston, Mass.

636 Fifth Ave., New York 20, N.Y.

541

Rakkaamme

OSCAR LAINE

synt. Iso-Kyrössä kesäkuun 29 päivänä 1888, kuoli kotonaan Fitchburg, Mass., heinäkuun 18 päivänä 1952 unoh-tumattomaksi suruksi puolisoilleen ja pojalleen.

Ikuisesti kaivaten MARIA.

Kiitos isä kaikesta ILMARI.

Vainaja haudattiin Forest Hill, hautausmaahan tiistaina 7. 22. 1952.

Kiitämme sydämellisesti kaikkia ystäviä ja tovereita, jotka ottivat osaa suureen suruumme.

Omaiset.

Kiitos!

Kaunis kiitos sille ystäväjoukolle, joka toimeenpani niin suuren juhlan meidän paikkakunnalta poismuuttomme johdosta t.k. 12 p. Kiitos kaikista niistä antamis-tanne lahjoista, raha-lahjasta, kauniista ruokapöydästä, jonka näppärät emännät olivat laittaneet. Kiitos ohjelman esittäjille Finlandia mieskuorolle, operetti "Bajateeri" solisteille, y.m., jotka myötävaikuttivat illan muodostumaan valtavaksi konsertiksi.

Erikoisen kiitoksen ansaitsee toimeenpanevat henkilöt:

Mr. ja Mrs. J. Ecola Mr. ja Mrs. V. Lohi

Mr. ja Mrs. W. Lahti Mr. ja Mrs. M. Lampi

Mr. ja Mrs. E. Laine Mr. ja Mrs. W. Pudas, y.m.

Yleis erikoinen kiitos Mr. ja Mrs. M. Lampille, jotka luovuttivat kauniin kotinsa tilaisuuteen.